

MODENA

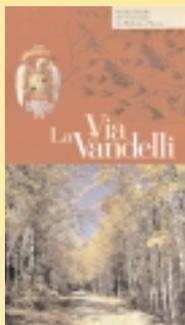
TURISMO CULTURA AMBIENTE

BIMESTRALE DI TURISMO, CULTURA, AMBIENTE DELLA PROVINCIA DI MODENA - SPED. IN A.P. COMMA 34 ART. 2 LEGGE 662/96 (CONV. IN L. 130/97) - PUBBLICAZIONE QUADRIMESTRALE - 059/43000000

FESTIVAL FILOSOFIA
LA TERRA DEI PICCHIARINI
IL PARCO DI S. GIULIA
FUNKY DAYS CIMONE
CARTELLONE

agosto 2001





LA VIA VANDELLI
Strada Ducale del
Settecento da Modena
a Massa
Edizioni Provincia
di Modena, Provincia
di Lucca, Comunità
Montana della
Garfagnana

Costruita per garantire
uno sbocco sul mare al
Ducato estense, oggi la
via Vandelli è diventata

un paradiso per gli amanti del trekking in montagna. Per promuovere questo antico percorso, la Provincia di Modena, in collaborazione con la Provincia di Lucca e la Comunità montana della Garfagnana, ha realizzato un guida dedicata agli escursionisti con tutte le informazioni storiche e naturalistiche e corredo cartografico.

La via Vandelli parte da Maranello, sale in Appennino, supera il crinale a S. Pellegrino in Alpe, attraversa la Garfagnana e arriva al Mare Tirreno.

Alcuni tratti dell'antica carreggiata sono cancellati, ma buona parte del tracciato è ancora riconoscibile e percorribile a piedi, in mountain bike o a cavallo.

Nella guida il percorso viene descritto attraverso sette tappe per complessivi 170 chilometri.

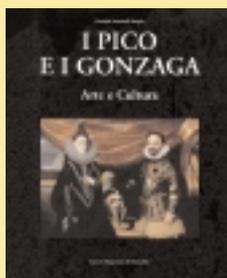
La guida viene distribuita dall'assessorato provinciale al Turismo, via Barozzi 340 a Modena (tel. 059 209438) e nei centri parco dell'Appennino.



**ESPLORANDO
IL PANARO**
Acqua, terra,
storia
IPSAA "Lazzaro
Spallanzani"
Castelfranco
Emilia

Questo volume è
il frutto di una
ricerca realizzata
all'interno delle
ore curricolari
delle classi prime
e seconde dell'Istituto Professionale per
l'Agricoltura e l'Ambiente "Lazzaro
Spallanzani" di Castelfranco Emilia. È la
dimostrazione che un lavoro d'equipe dei
docenti, multidisciplinare, porta ad ottimi
risultati. Gli studenti vedono ricomposte
conoscenze, competenze, si attivano con
entusiasmo in una ricerca sul campo che
porta ad importanti risultati sul versante
dell'apprendimento.

Il libro non rappresenta solamente una
importante documentazione di una espe-
rienza didattica, ma ha un suo specifico
valore: si può leggere come una signifi-
cativa raccolta di schede e di informazioni sulla
vita, sull'ambiente, sulla fauna e sulla flora,
sulla storia, sulla cultura e sulle tradizioni
della Valle del Panaro.

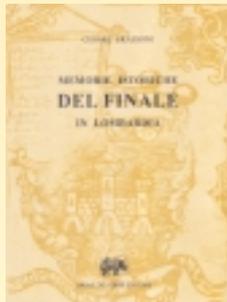


**I PICO E I
GONZAGA.**
ARTE E CULTURA
Graziella
Martinelli
Braglia
Cassa di Risparmio
di Mirandola
Stampa
Nuovagrafica
di Carpi

Il volume, arricchito da tre saggi di Alfonso
Garuti, ha inteso ricostruire, attraverso lo
studio di alcuni aspetti della cultura e del-
l'arte, gli stretti nessi fra Mirandola, capitale
dei Pico, e i vari centri di potere dei
Gonzaga, dalla splendida corte mantovana
ai piccoli stati padani di Luzzara, Guastalla,
Pomponesco, Novellara, Bozzolo, Sabbio-
neta, Castiglione delle Stiviere.

Il riflesso del "modello" dei Gonzaga si coglie
in Mirandola soprattutto nel versante della
progettazione urbanistica; in particolare,
sulla metà del '500, il quartiere di Terranova
si plasma su una trama viaria regolare, per
assi ortogonali, con un'edilizia tipicamente
mantovana, sul modello di città "ideali"
come Guastalla, Pomponesco, Sabbioneta.
Spesso, i medesimi artisti operano per i Pico
e per i Gonzaga: così la bottega veneziana
dei Dalle Masegne, Giulio Romano, il pittore
fiammingo Giannino Bahuët.

Anche le scelte collezionistiche dei principi,
i riti delle corti, le feste, le rappresentazio-
ni sceniche e musicali, le esequie, la cultura
del banchetto paiono risentire dell'influente
"modello" gonzaghese.



**CESARE
FRASSONI**
Memorie storiche
del Finale
in Lombardia
Arnaldo Forni
Editore

Una nuova impor-
tante iniziativa del
Gruppo Culturale R
6J6, realizzata con
il contributo del

Comune di Finale, questa ristampa anasta-
tica dell'opera del letterato finalese Cesare
Frassoni nella ricorrenza del bicentenario
della morte (27 gennaio 1801). L'opera del
Frassoni ebbe un fondamentale ruolo nel-
l'ottenimento del titolo di "città" per il
Finale da parte di Francesco III d'Este,
documentando la storia del suo territorio e
delle nobili famiglie finalensi. La finalità del-
l'opera influenza il suo contenuto, adulato-
rio e encomiastico verso la Casa d'Este,
però la narrazione del Frassoni è preziosa,
ricca di notizie ed informazioni storiche e
la sua lettura è per il cultore di storia loca-
le molto interessante. Utile, in appendice,
la traduzione delle parti che nel testo com-
paiono in latino, per rendere accessibile la
consultazione anche a chi non ha dimesti-
chezza con il latino medievale. Ottima la
veste grafica e la qualità di stampa.

EDITORIALE

L'ARTE NELLA NATURA. E IN SETTEMBRE IL FESTIVAL DELLA FELICITÀ

Passeggiare nel parco di Santa Giulia, a Monchio di Palagano, nel fresco dell'ombra di querce, castagni e frassini, non è solo una piccola gioia della vita da godersi in estate, ma anche un piacere dello spirito e un viaggio nella cultura e nella memoria. Il parco, infatti, presenta una collezione di grandi sculture di pietra eseguite da artisti di tutto il mondo e dedicate ai valori della pace e della fratellanza tra gli uomini. Quelle statue rappresentano un modo per ricordare le feroci rappresaglie nazifasciste che portarono alla morte decine di cittadini di queste zone. E l'arte, oggi, ci permette di mantenere viva la loro testimonianza.

Nelle prossime settimane, inoltre, non appena i gestori privati, già individuati d'intesa con il Comune, completeranno l'allestimento delle attrezzature, sarà possibile utilizzare anche il nuovo centro servizi che arricchirà il parco di un ristorante e altre sale ricreative, anche a carattere culturale.

L'attenzione ai temi culturali torna un po' in tutte le attività turistiche che caratterizzano l'agosto modenese. Basta sfogliarne le pagine della rivista per rendersi conto della ricchezza di proposte, appuntamenti e spettacoli offerta ai cittadini e ai turisti sia in Appennino sia nelle città e nei paesi della pianura.

E per il ritorno dalle vacanze sono già tanti gli appuntamenti da segnarsi in agenda per il prossimo settembre. La novità maggiore è sicuramente il primo Festival di Filosofia che tra il 21 e il 23 settembre presenta più di 70 appuntamenti tra Modena, Carpi e Sassuolo. Sì, ci saranno filosofi e intellettuali tra i più importanti a livello nazionale e internazionale, conferenze e presentazioni di libri, letture e spettacoli impegnati.

Ma niente paura, il Festival si vuole rivolgere proprio a tutti a cominciare dalla scelta del tema, che per questo primo anno è la felicità. E per raccontarla in tutti i suoi aspetti, filosofici ma non solo, ci saranno anche mostre d'arte e di fumetti, film e giochi (per esempio, una caccia la tesoro "on line" e una gara di biglie), animazioni per bambini e mercatini di oggetti curiosi e bizzarri.

Insomma, una vera e propria festa. Che è sempre un buon punto di partenza per riflettere sulla felicità.

Graziano Pattuzzi

presidente della Provincia di Modena

2
LIBRI

3
EDITORIALE

L'arte nella natura.
E in settembre il Festival
della felicità



4

FESTIVAL FILOSOFIA

Felicità è
A Modena, Carpi, Sassuolo
tre volti della felicità
Le avventure dei missionari
Il gioco della felicità
I menù della felicità



8

ITINERARI ARTISTICI

La terra dei picchiarini
Il Simposio della pietra

10

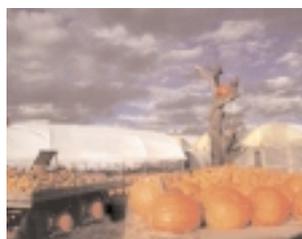
PARCHI

Il parco di S.Giulia

12

FOTOGRAFIA

La mia America



13

CARTELLONE

Fiere e sagre

Spettacoli

Mostre

Sport

21

MUSICA

Romantico piano

22

MOSTRE

Lisola dalle vene d'argento

23

MOSTRE

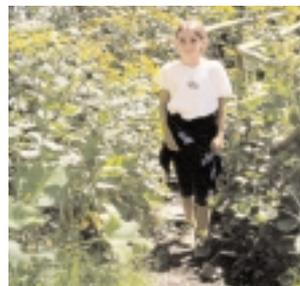
Moderna reggia



24

SPORT

Funky days Cimone



26

SISTEMA MUSEALE

Il museo dei fiori

27

AMBIENTE

La pace del mirtillo

28

TURISMO

L'Unione fa la forza

29

CULTURA

30

TURISMO

31

AMBIENTE

Festival

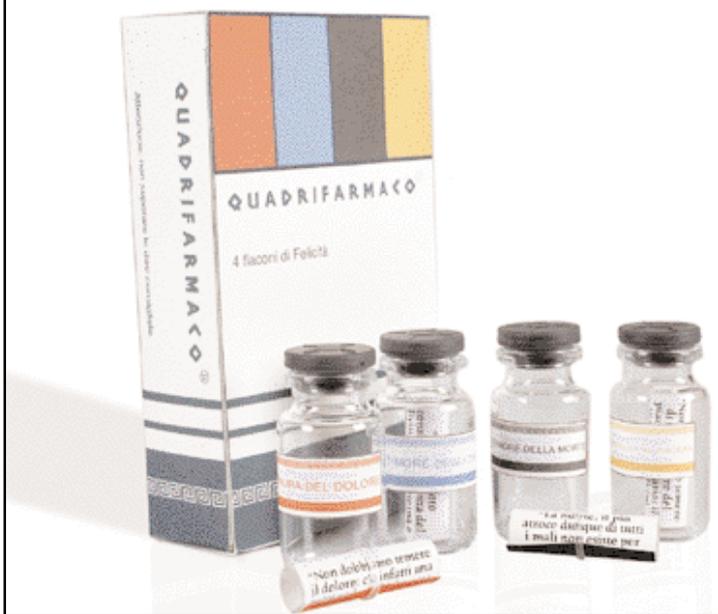
Filosofia
dal 21 al 23
settembre.

Modena, Carpi
e Sassuolo
propongono
incontri con
i grandi
protagonisti
del pensiero
contemporaneo,
cene filosofiche,
film, spettacoli
e mostre.

Filo conduttore
della prima
edizione
del Festival
Filosofia:
la felicità

LA FELICITÀ È

DA OGGI IN FARMACIA IL QUADRIFARMACO DI EPICURO, LA FINE DELLE TUE PAURE.



La filosofia scende in strada, entra nei bar e nei cortili, frequenta i cinema, i teatri e i ristoranti, suggerisce letture e mostre, incontri e giochi. Accadrà a Modena, Carpi e Sassuolo venerdì 21, sabato 22 e domenica 23 settembre in occasione della prima edizione del Festival Filosofia, appuntamento unico nel suo genere in Italia promosso dalla Provincia di Modena, dai Comuni di Modena, Carpi e Sassuolo, dalla Fondazione

Collegio San Carlo (che ha curato il progetto) e dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Modena con il contributo della Regione Emilia-Romagna.

Gli appuntamenti sono più di 70 e ruotano attorno al tema della felicità, parola-chiave della prima edizione. Ne parleranno, nel corso di lezioni, dibattiti, educational e interviste i grandi nomi del pensiero contemporaneo, da Zygmunt Barman a

Salvatore Veca, da Salvatore Natoli a Remo Bodei, da Luce Irigaray a Jean Delumeau, da Marc Augè a Giacomo Marramao, da Roberto Esposito a Raimon Panikkar.

Accanto a pranzi e cene filosofici pensati e condotti dal filosofo Tullio Gregory sono in programma anche letture sceniche dedicate a Freud o al "Simposio" di Platone, uno spettacolo sul "Don Chisciotte" di Miguel de Cervantes, proiezioni di film, animazioni per bambini, cacce al tesoro in rete per gli under 25, gare di biglie e ciclo tappo, bancarelle di libri filosofici e una ricca serie di mostre e installazioni che spaziano dagli ipermercati come cattedrali del consumo agli arredi domestici più bizzarri, dai fumetti agli ex voto fino ai prototipi di oggetti filosofici (cartoline utopistiche, il Quadrifarmaco di Epicuro in una scatola di medicinali, il 'piccolo filosofo' in versione di 'piccolo chimico').

Il Festival Filosofia, che intende affrontare temi centrali che attra-

versano l'esperienza vissuta e individuare nuove forme di comunicazione e di fruizione della cultura capaci di raggiungere un vasto pubblico, soprattutto di giovani, sceglierà ogni anno una parola chiave in grado di sintetizzare in modo immediato una questione significativa dell'esperienza personale e della tradizione filosofica.

Il Festival sarà innanzitutto una grande festa dal carattere popolare che propone iniziative agli angoli delle strade e nelle piazze, nei bar e nei cortili, con una partecipazione aperta e non solo specializzata. Il cartellone prevede eventi con filosofi, ma anche eventi filosofici senza filosofi come letture di testi, proiezioni e film, recite e drammatizzazioni, musiche e canti, performances ed esposizioni, mostre, mercatini di libri e gastronomia.

Un secondo aspetto riguarda invece la filosofia come sapere specializzato e l'immagine del filosofo come 'maître à penser', capace di insegnare e argomentare sulle questioni di fondo dell'esistenza e su quelle specifiche del proprio tempo. Sono quindi previsti incontri con grandi filosofi noti sulla scena nazionale e internazionale, dibattiti sulle questioni fondamentali, interviste eccellenti e anche venti borse di studio per giovani filosofi sconosciuti ma promettenti.



Prototipi di progetti filosofici. Felici e contenti incorporation, a cura dell'Università del Progetto.

Felicerotto

Nato dalla volontà di riscattare il cerotto dalla sua attuale condizione di presidio medico indesiderato.

Quadrifarmaco

Commercializzazione del pensiero di Epicuro, alternativa alla medicina tradizionale, confronti del dolore, del piacere, della morte e della divinità.

Integratore Felicitaminico

Un integratore che agisce direttamente sul subconscio, aumentando la soglia di chi lo beve.



A MODENA, CARPI E SASSUOLO TRE VOLTI DELLA FELICITÀ

La felicità è privata o pubblica? Appartiene a questo mondo o all'aldilà, alla vita attiva o a quella contemplativa, alla quantità o alla qualità? E si può essere felici "senza saperlo" oppure serve la costruzione razionale di un progetto?

Sono solo alcune delle domande che da sempre attraversano il dibattito filosofico e che rimbalzeranno negli appuntamenti della prima edizione del Festival Filosofia, in programma a Modena, e dedicato appunto al tema della felicità.

Nelle sue articolazioni, la manifestazione presenterà le diverse forme in cui il tema è stato espresso e pensato: vi troveranno spazio la filosofia e la storia, l'antropologia e la letteratura, le arti e le religioni, l'etica e la politica, la sociologia e il diritto. Al centro ci saranno gli interpreti contemporanei, ma in numerose occasioni saranno "convocati" anche gli antichi e i moderni, i protagonisti del pensiero occidentale e quelli di altre culture. A Modena si affronterà, in particolare, il rapporto tra felicità privata e felicità pubblica e le sue implicazioni sul piano dei diritti, della giustizia, del bene comune; a Carpi quello tra felicità terrena e ultraterrena, con particolare riferimento alla via ascetica e spirituale di rinuncia al mondo nell'attesa della beatitudine celeste; a Sassuolo il confronto con le altre culture e il modo con cui la felicità è pensata nell'Oriente e nel sud del mondo.

Accanto al "pensiero della felicità", il Festival riserverà particolare

attenzione alle sue forme vissute e alle utopie, ai sogni, alle immaginazioni che continua a suscitare. I piaceri dei sensi e della tavola, il comfort degli interni domestici e l'ebbrezza dei grandi spazi, il benessere del corpo e la beatitudi-

ne dell'anima, la gioia del consumo e quella della rinuncia, l'allegrezza del gioco sono altrettante esperienze di felicità che il festival proporrà attraverso mostre e installazioni, spettacoli, film, musiche e canzoni, pranzi, giochi e narrazioni.



"Utopie metropolitane"
Una raccolta di immagini di Modena, Sassuolo e Carpi in cui attraverso uno sguardo visionario, giocoso e provocatorio, gli scenari urbani vengono trasformati e stravolti in un'ottica ovviamente felice

IL FESTIVAL FILOSOFIA

Fra i nostri progetti culturali il Festival Filosofia era per noi certamente il più impegnativo.

Abbiamo voluto creare un grande evento, un appuntamento culturale capace di cogliere un interesse diffuso a momenti di aggregazione e di approfondimento, momenti che rendano ancor più bello e piacevole il vivere il nostro territorio.

Negli scorsi mesi assieme alla Fondazione Collegio San Carlo, ai Comuni di Modena, Carpi, Sassuolo abbiamo lavorato per dare forma e contenuto al Festival Filosofia, una manifestazione che vuole diventare un appuntamento annuale caratterizzato da molteplici occasioni di riflessione su temi importanti da vivere nella città e con la città. È stato un lavoro impegnativo e complesso; a nostro avviso ha prodotto un buon programma, che speriamo sia apprezzato da tanti cittadini.

La parola chiave, per l'edizione di avvio, sarà la felicità, attorno alla quale ruoteranno una serie di iniziative che dovranno

coniugare insieme tre aspetti fondamentali: la festa, la fiera e la scena. Il tema della felicità è forte, importante, di grande fascino e al tempo stesso carico di interrogativi e di mistero; la felicità: da sempre perseguita, rincorsa, cercata e raccontata troverà nell'occasione del Festival modo di essere indagata in un contesto che la farà oggetto di una riflessione pubblica alta e duratura.

Ci saranno iniziative nelle piazze, nei parchi e nei cortili, con una partecipazione aperta e non specializzata. Il clima sarà quello della semplicità, della sorpresa, del divertimento e della gratuità, con letture di testi a tema, proiezioni di film, recite e drammatizzazioni, musiche e canti, mostre e gastronomia.

Nelle future edizioni, potranno seguire temi quali bellezza, verità, giustizia, speranza: parole grandi e importanti che, in una atmosfera piacevole e rilassata possono farci riflettere intorno ai temi importanti della vita.

Mario Lugli

Assessore provinciale alla Cultura e Turismo

La valenza filosofica del gioco.
A Carpi festival del "cricco"

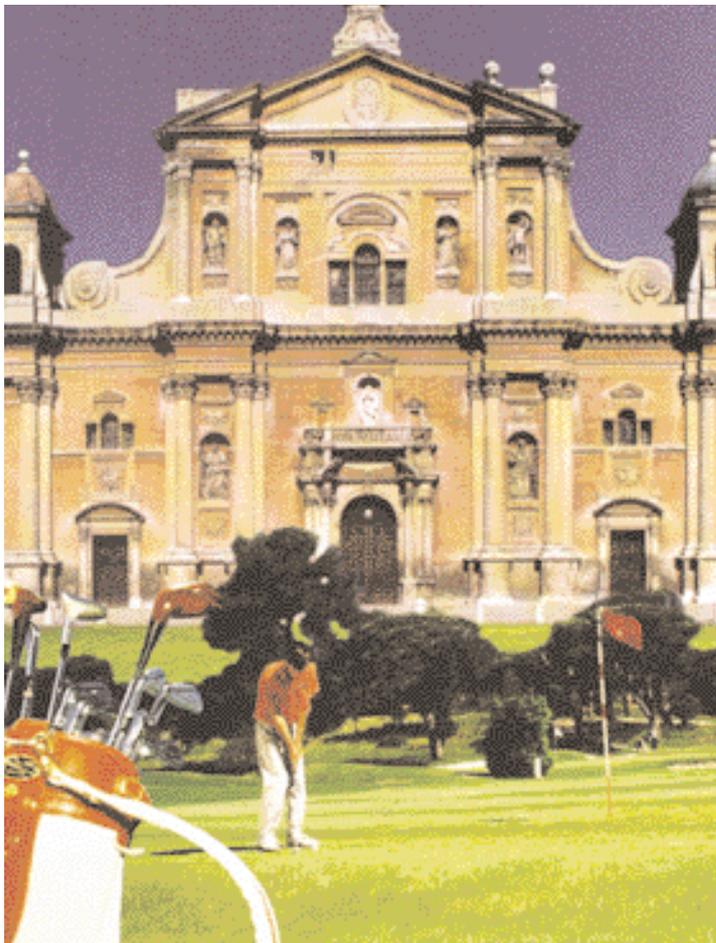
IL GIOCO DELLA FELICITÀ

Luomo è un animale che gioca, e giocando scopre continuamente angolature inattese da cui osservare e interpretare il mondo. Nell'effervescenza immaginativa del gioco sta la prova che l'esistenza umana ha senso solo se innervata di creatività. Nel rigore delle regole, che ognuno deve rispettare pena l'esclusione dal gioco, si impara a conformarsi agli imperativi della ragione che rendono possibile la vita comune. Al Festival Filosofia verrà restituita al gioco la sua valenza filosofica. Soprattutto nella sede di Carpi alcuni giochi semplici e cari a tutti, per grandi e piccini, per singoli o di società, seduti attorno a un tavolo o scorazzando all'aria aperta, proveranno in modo inconfutabile che la felicità è un



gioco e il gioco dà la felicità. Fra i giochi più attesi la riproposizione delle tante gare con le biglie. Il "cricco" come gesto liberatorio di forza, abilità, emozione, gioia per lanciare verso un obiettivo pre-

stabilito biglie, palline e coperchini sarà consentito a grandi e piccini un uno dei bigliogromi che verranno allestiti sabato 22 settembre nel Cortile del Palazzo dei Pio.



I MENÙ DELLA FELICITÀ

Tullio Gregory, docente alla Sapienza di Roma e Accademico dei Lincei, propone cene filosofiche all'insegna della tradizione

Otto diversi menù sul tema della felicità, ideati dal filosofo Tullio Gregory, che li illustrerà nel corso di pranzi e cene, saranno proposti dai ristoranti di Modena, Carpi e Sassuolo.

Professore di Storia della Filosofia alla Sapienza di Roma, Accademico dei Lincei, fondatore e direttore del Centro di Studi del Cnr sul Lessico intellettuale europeo e noto gourmet, Gregory ha ideato menù per cene filosofiche all'insegna della tradizione a partire dai prodotti tipici modenese e della cucina emiliano-romagnola. Si spazia dalla "Felicità vegetariana", che propone tortelli di erbe, fritti misti, erbazzoni e fragole

all'aceto balsamico, all'"Enciclopedia della felicità", vero e proprio trionfo del maiale, dai salumi



al cotechino. Il viaggio gastronomico-filosofico prosegue con primi piatti (soprattutto tortellini e lasagne), bolliti, formaggi (non potrà mancare il parmigiano reggiano stagionato), anatre selvatiche, stracotti, cosciotti, ortiche in padella. Per concludere con la "felicità contadina" di borlenghi, tigelle, gnocco fritto e con la "felicità in villa" di tagliatelle al ragù e piccioni in umido.

"Pensare che la filosofia sia lontana dal buon cibo - ricorda Gregory - vuol dire dimenticare l'importanza del Convito platonico come punto di incontro di civiltà e comunicazione, ma anche lo stesso Voltaire, che in molte delle sue cene filosofiche invitava un suo allievo a mettere in tavola la statua della dea ragione".

LE AVVENTURE DEI MISSIONARI

Escono dagli archivi dei Padri Saveriani di Parma tre fortunate pellicole degli anni Venti e Trenta ispirate al genere avventuroso legato alle imprese dei missionari cattolici. Si tratta di due film di Mario Frassinetti – la storia di una vocazione “*Nido degli aquilotti*” e il drammatico episodio di vita missionaria tra i pellerossa “*Fiamme*”- e di “*Abuna Messias*” di Goffredo Alessandrini (Leone d'oro a Venezia nel 1939), dedicato alla storia del cardinale Massaia e delle prime conquiste missionarie. I tre film saranno proiettati dal 21

al 23 settembre in occasione della prima edizione di Festival Filosofia. Tra i 70 appuntamenti in calendario, tutti dedicati al tema della



felicità, uno spazio significativo è riservato al cinema. Nella rassegna “*Utopie metropolitane*”, introdotta dal filosofo Umberto Curi, Modena propone dal 21 al 23 settembre “*Miracolo a Milano*” di De Sica, “*Prima della rivoluzione*” di Bertolucci, “*Metropolis*” di Fritz Lang, “*La vita è meravigliosa*” di Frank Capra e “*Uccellacci e uccellini*” di Pasolini. Sotto il titolo “*Il pensiero dello sguardo*” a Carpi si proietteranno tra gli altri “*Giordano Bruno*” di Montaldo, “*Milarepa*” di Liliana Cavani, “*Cortesía*” e “*Agostino*” di Roberto Rossellini. Sono in programma dibattiti con filosofi, critici cinematografici e registi.

Dagli archivi dei padri Saveriani escono tre pellicole degli anni Venti e Trenta. In cartellone anche una rassegna sulle utopie metropolitane e un ciclo sul pensiero dello sguardo

FESTIVAL FILOSOFIA PROGRAMMA PRINCIPALE

A Modena

Iniziative filosofiche

Remo Bodei, Bruno Forte, Zigmunt Bauman, Giacomo Marramao, Roberto Esposito, Umberto Curi, Paolo Fabbri, Luce Irigaray

Letture

sul tema Felicità come utopia di giustizia collettiva

Teatro

L'enigma del melone di un paese straniero

Lettura scenica della sceneggiatura di Paola Camassa su Freud e i sogni di Cartesio

Delle felici e spassose avventure del Cavaliere della Triste Figura toccato da una sana follia

Da Miguel de Cervantes - Regia di Stefano Vercelli - Ert-Emilia Romagna Teatro

Cinema

Utopie metropolitane

In collaborazione con l'Associazione circuito cinema - Cinque proiezioni introdotte da un dibattito tra Umberto Curi e Alberto Morsiani su Cinema e filosofia

Mostre e installazioni

Iperfelicità

Grandi magazzini e ipermercati come cattedrali del consumo
Mostra fotografica a cura di Ernesto Tuliozi

La casa felice

Prototipi di arredi sorprendenti per interni domestici e felici
Installazione - In collaborazione con l'Università del Progetto

Giochi

Spettacoli, laboratori e animazioni per bambini e ragazzi da 0 a 12 anni
Cinque iniziative a cura della Biblioteca Delfini

A Carpi

Iniziative filosofiche

Jean Delumeau, Francisco Jarauta, Roberta De Monticelli, Salvatore Natoli, Enzo Bianchi, Remo Bodei

Letture

sul tema Felicità individuale come ascesi e come rinuncia

Teatro

Il Simposio

Lettura scenica del dialogo di Platone

Musiche e Spettacoli

i Nuovi Angeli in concerto

Mostre e installazioni

Ascesa

L'avventura delle cime in 150 anni di fumetto

Mostra con tavole originali - In collaborazione con Montagnamostre Filmfestival

Ascesi

Discipline dell'anima e del corpo nell'immaginario pittorico

Mostra e visita guidata - A cura del Museo Civico

Giochi

Tutti giù per terra

Gare di biglie e ciclo tappo da 0 a 99 anni. A cura della Ludoteca Comunale
La felicità tra letture e gioco

Letture e animazioni per bambini e ragazzi da 6 a 11 anni.

A cura della Biblioteca e Ludoteca Comunale nel Cortile Palazzo Pio

A Sassuolo

Iniziative filosofiche

Marc Augé, Luce Irigaray, Ramon Panikkar, Giacomo Marramao, Umberto Curi

Letture

sul tema Felicità nei testi sacri d'Oriente e d'Occidente

Teatro

La Dama Bianca

Da Macbeth a Rossini, da Pulcinella a Verdi. A cura di R. Manchisi

Cinema

Rassegna sul cinema missionario

In collaborazione con l'Archivio dei Padri Saveriani

Musiche e Spettacoli

Poesie in musica

Con F. Rentocchini

Concerto di musica etnica

In collaborazione con il Meeting Nord-Sud

Mostre e installazioni

Per grazia ricevuta

Figure della salute ritrovata e dello scampato pericolo
Mostra di ex-voto

Christiana Jones

L'avventura missionaria nel cinema dei padri Saveriani
Mostra fotografica - In collaborazione con l'Archivio dei Padri Saveriani

A Modena, Carpi e Sassuolo

Mostre e installazioni

Cose in sé

Oggetti di godimento filosofico
Mostra di prototipi - In collaborazione con l'Università del Progetto

Io sono Felice

Un nome come destino

Mostre fotografiche - In collaborazione con l'Università del Progetto

Giochi

Felicità on line

Caccia al tesoro in rete per under 25.
Torneo a premi per singoli e squadre on line

Mercati

Bancarelle di libri filosofici e dintorni. In collaborazione con librerie e librai.
Modena: Chiostrò Biblioteca Delfini
Carpi: Cortile San Rocco
Sassuolo: Piazza Piccola

Per informazioni
Festival Filosofia
Tel 059/421210
www.festivalfilosofia.it

LA TERRA DEI PICCHIARINI

Fanano e la pietra, un binomio antico che ha resistito nei secoli e che oggi si arricchisce di nuovi significati

La pietra arenaria è da sempre un materiale importante per la cultura del territorio montano e di Fanano in particolare, usata sia nell'edilizia che in campo artistico.

Soprattutto tra la fine del '500 e l'inizio del '600 si è definita un'arte locale le cui maestranze si sono con il tempo identificate con il nome di "picchiarini", gli odierni scalpellini. Esempi di questa tradizione si possono trovare ovunque nel territorio dell'Appennino Modenese, sia nei capoluoghi che nelle frazioni: pilastri con nicchie, fontane, lavatoi, maestà, finestre e portali.

A favorire il nascere di questa tradizione ha sicuramente contribuito la presenza in loco di materiale lapideo (il sasso). Tecnicamente è costituito prevalentemente da arenarie marine, originarie da sabbie depositate in mari profondi. L'importanza della pietra nella cultura di questo territorio è testimoniata anche dai miti e dalle leggende che la vedono protagonista. Una di queste riguarda il Santuario della Croce del Sasso, in località La Cella. Si narra che la notte di Natale del 1723 in seguito ad un movimento franoso si staccasse dalla parete rocciosa un sasso con impressa una croce dalle cui venature scaturiva un liquido miracoloso.

A seguito di questo even-



to, secondo il mito, si diede inizio alla costruzione della chiesa stessa. Un'altra leggenda è quella del "sasso-baule", ambientata in località Sasseto. Si dice che all'interno di questo contenitore naturale fosse custodito un tesoro.

Quando però, secondo la leggenda, alcuni uomini rimossero il coperchio per vederne il contenuto, vi trovarono il diavolo sotto forma di un animale spaventoso che lasciò l'impronta delle sue unghie, ancora oggi visibile, sulla massicciata.

Tralasciando l'aspetto mitico e ritornando ai giorni nostri, la più evidente manifestazione odierna del legame che unisce Fanano alla pietra locale è costituita dal Simposio Internazionale di Scultura. Questa rassegna si è tenuta per la prima volta nel 1983 e giunge quest'anno, **dal 26 agosto al 16 settembre**, alla sua 16ª edizione. Con il tempo il Simposio si è arricchito di contenuti e la sua importanza, anche a livello internazionale, è notevolmente aumentata.

Le diverse edizioni hanno lasciato un segno forte sul territorio. Infatti le opere realizzate sono state collocate nelle piazze e nelle strade del capoluogo e delle frazioni, dando vita ad un vero e proprio Museo all'aperto di sculture su pietra (parte del Sistema Museale della Provincia di Modena) che, a partire dal 1994 ha iniziato a diffondersi nei comuni limitrofi, quali Pavullo, Marano, Guiglia, Modena, Polinago, Riolunato, Zocca, Nonantola e Montefiorino. Nel solo territorio di Fanano si possono ammirare più di 200 sculture realizzate da artisti provenienti da 45 diversi paesi del mondo.





Nel
Simposio
di scultura
di Fanano
saranno
realizzate
sei sculture
per la via
dei Pellegrini

IL SIMPOSIO DELLA PIETRA

Anche quest'anno, come nel 1999, la rassegna sarà dedicata alla "Via dei Pellegrini" ed avrà lo scopo di realizzare sei sculture che saranno collocate lungo questo itinerario al fine di promuoverlo e riqualificarlo, in collaborazione con i Comuni di Castelfranco, San Cesario, Spilamberto e Vignola. Hanno presentato i loro progetti e sono stati selezionati per partecipare a questa edizione del simposio Inoue Baku dal Giappone, Miguel Isla dalla Spagna, Alex Labejof dalla Francia, Alfredo Pecile dall'Argentina, Petre Borissov Petrov dalla Bulgaria e Luca Zuppelli dall'Italia.

In una sezione collaterale sarà inoltre realizzata dall'italiano Luciano Dionisi un'opera per la città di Fairbanks, in Alaska, fondata da Felice Pedroni, leggendario cercatore d'oro fananese.

L'inaugurazione della manifestazione avrà luogo il **1 settembre**, anche se gli scultori saranno già all'opera **dal 26 agosto**, mentre **la chiusura si terrà il 16 settembre**. Sarà possibile seguire da vicino il lavoro degli artisti anche usufruendo di visite guidate su prenotazione. Durante i fine settimana dell'intero periodo verranno organizzati appuntamenti di musica, letteratura e poesia. Il Simposio sarà anche occasione di altri interessanti appuntamenti, ad esempio **dal 10 al 15 settembre** i ragazzi dell'Accademia delle belle arti di Bologna si riuniranno a Fanano per un **incontro di grafica**. Dal 1999, inoltre, un altro evento si affianca al Simposio e lo arricchisce

ulteriormente di significato, il **"Convegno Nazionale degli Scalpellini"**; ha lo scopo di promuovere e rilanciare un antico mestiere, visto anche il recente ritorno all'utilizzo in edilizia dei materiali tradizionali quali la pietra, appunto, il legno, e il ferro, dopo la crisi degli anni '70 e '80. Parteciperanno al Convegno artigiani italiani e stranieri: Alberto Sudicio dal Friuli Venezia Giulia, Francesco Cadeddu dalla Sardegna, Klaus Hunzicker dalla Germania, Francesco Mazzotta dalla Puglia, Ulrich Mueller dalla Germania e avranno il compito di realizzare cinque piccoli interventi in pietra, appositamente pensati per altrettanti luoghi del territorio. Hanno infatti aderito all'iniziativa i Comuni di Lama Mocogno, Frassinoro, Sestola e l'Ente Parco del Frignano. Ognuno degli enti ha indicato il luogo di inter-



vento per il quale è stata progettata un'opera. A conferma del carattere internazionale della manifestazione, il progetto per la fontana che verrà collocata nel Centro Visita del Parco del Frignano, a Fanano, in Località Due Ponti, è stato eseguito dagli studenti dell'Ecole d'Architecture di Strasburgo, presenti a Fanano nell'aprile scorso.

Al lavoro in pietra maggiormente apprezzato dal pubblico sarà assegnato il "Premio Olimpo", istituito per ricordare Olimpo Orlandini, figura di rilievo dell'ultima generazione di scalpellini a Fanano. A lui erano, infatti, indirizzate le commesse per le lavorazioni ornamentali più raffinate di camini e portali. Dalla sua cava è stato di recente estratto il sasso utilizzato per il rifacimento della gradinata del Duomo di S. Silvestro, per il rifacimento della balaustra di Piazza Corsini e per le opere del XIV e, in parte del XV Simposio di Scultura su pietra. Arte e artigianato si fondono in questa attività, che può costituire una interessante risorsa per l'economia locale. Da segnalare a questo proposito il laboratorio di artigianato artistico e di scultura su pietra "Litos", appartenente alla Cooperarte", cooperativa che riunisce giovani artisti-artigiani provenienti da tutta la provincia di Modena. I tre giovani artisti che lavorano a questo laboratorio raccolgono l'eredità degli antichi scalpellini realizzando opere in pietra, sia per l'edilizia, che come elemento decorativo.

Simposio di Scultura

Per informazioni
Apt Fanano
Piazza Corsini 35,
41021 Fanano (Mo)
Tel. 0536.68696
Fax. 0536.66561
e-mail.

info@simposiodifanano.it
www.simposiodifanano.it

MAURIZIO
TANGERINI

L'oasi naturalistica a Monchio di Palagano. Natura, arte e percorsi sul filo della memoria. E nei week-end l'assalto del popolo del pic-nic



IL PARCO DI S. GIULIA

Tutti gli indicatori economici dicono che nella valle del Secchia, da Prignano a Frassinoro, lo sviluppo è in ritardo rispetto ad altre zone del modenese. Ci sono alcune fabbriche artigiane, qualche ceramica, poche, un po' di turismo, ma solo in agosto, tanta terra da coltivare.

Te ne accorgi arrivando da Sassuolo, dopo aver abbandonato la fondovalle del Secchia in direzione di Lugo. Qui il mondo cambia improvvisamente: si placa il ruggito dei camion carichi di piastrelle, scompaiono le auto che sfrecciano lungo la fondovalle. Salendo i quasi otto chilometri che conducono a Monchio di Palagano, si incontrano al massimo qualche contadino in Ape car o su un vecchio lambrette, altrimenti è una lunga sequenza di vigneti e frutteti.

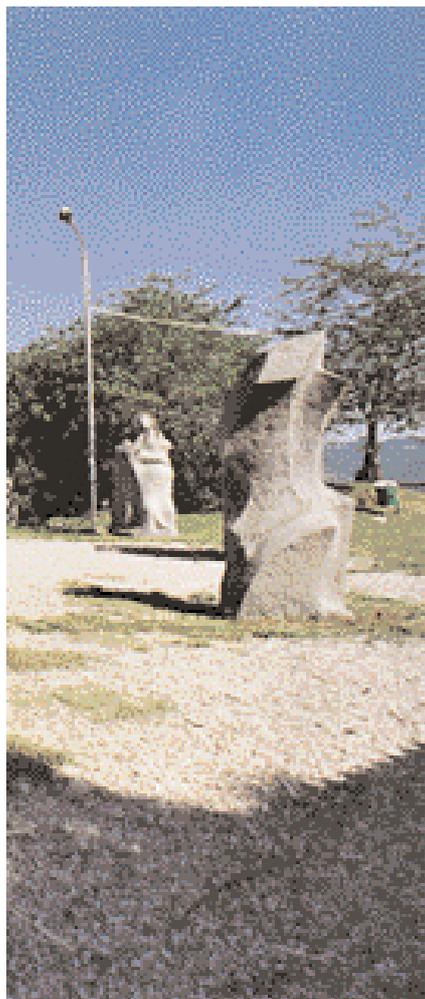
A Monchio, circondato da questa oasi di tranquillità, c'è il parco di S. Giulia: un'area verde di proprietà della Provincia di Modena, costituita

da ventisette ettari di bosco, soprattutto querce, castagni e frassini a 935 metri di altitudine.

Appena entrati nel parco, superato l'edificio che accoglierà il nuovo centro turistico, ammiriamo 14 grandi sculture di pietra, eseguite da altrettanti artisti da tutto il mon-

do e, dedicate ai valori della pace e della fratellanza tra gli uomini. Poste a circolo ai piedi della collina, le opere vogliono ricordare i tragici avvenimenti accaduti in questa zona durante la seconda guerra mondiale. Il parco, infatti, rappresenta anche un simbolo storico: durante l'ultima





guerra questa zona fu teatro di feroci rappresaglie nazifasciste contro gli abitanti di Monchio, Susano e Costrignano, accusati di appoggiare l'attività dei partigiani che costarono la vita a 129 persone. Sulla sommità della collina c'è la

IL NUOVO CENTRO SERVIZI

Costruito con fondi Cipe e risorse della Provincia, Comunità montana Modena ovest e Comune di Palagano per un costo complessivo di circa un miliardo e 300 milioni, il centro servizi del parco di S.Giulia ospiterà un ristorante e servizi ricreativi anche a carattere culturale. La struttura sarà operativa non appena i gestori privati, già individuati d'intesa con il Comune, completeranno l'allestimento delle attrezzature.

Il centro potrà rappresentare una importante opportunità per lo sviluppo turistico della zona e servirà a migliorare la fruizione del parco.

LE SCULTURE DEL PARCO

Sono dedicate alla pace e all'incontro di diverse culture le quattordici sculture poste in cerchio, all'interno del parco, ai piedi del monte S.Giulia.

Sono state realizzate da artisti prestigiosi provenienti da tutto il mondo e protagonisti del festival di scultura su pietra di Fanano.

Gli artisti sono Miguel Ausili, Jean T. Cassamajor, Rami Gavish, Wang Kuo Hsien, Yoshin Ogata, Dino Radulescu, Raffaele Biolchini, Italo Bortolotti, ideatore del complesso monumentale, Francesco Cremoni, Quinto Ghermandi, Renzo Margonari, Graziano Pompili, Pinuccio Sciola, Paolo Sighinolfi.



"Il volo"
Opera di
Raffaele Biolchini

chiesa di S.Giulia, distrutta dai tedeschi nel 1945 e ricostruita nel 1954, seguendo la pianta originale.

All'interno sono visibili le tracce, nei capitelli e nelle basi delle colonne, dell'antica pieve romanica già citata nel 1197 e ricostruita nel 1552.

Un'altra attrattiva del parco di S.Giulia sono le aree pic-nic, attrezzate con tavoli e panche e dotate di barbecue in legno, che ogni sabato e domenica vengono prese d'assalto da numerose famiglie. In Comune a Palagano, ente che gestisce la struttura in collaborazione con la Provincia, dicono che arrivano da Modena alle prime luci dell'alba per prendere la postazione. Tutto però si svolge all'insegna della massima



I SEGRETI NATURALISTICI DEL PARCO

Il bosco che copre la maggior parte del territorio del parco è costituito, oltre che da querce e castagni, da diversi alberi da frutto inselvaticiti, tra cui ciliegi, meli e peri. Nella folta copertura boschiva scorrazzano lepri, talpe, scoiattoli, ghiri, volpi e ricci. Se siete fortunati potrete avvistare alcuni caprioli e cervi, ma anche il falco pellegrino e le splendide poiane. Questa oasi naturale, infatti, è abitata da diverse specie di uccelli come il merlo, il picchio, il fringuello, la gazza, la ghiandaia e il gheppio.

educazione e pulizia: al lunedì i cassonetti dell'immondizia sono pieni e in terra non c'è traccia di rifiuti.

Il perché del successo di questo parco si spiega anche con un altro piccolo segreto.

Per la particolare posizione geografica, tra i due bacini dei torrenti Rossenna e Dragone, questa zona è accarezzata in estate dalle piacevoli brezze che scendono dal crinale appenninico, innevato per diversi mesi all'anno. Ecco perché i turisti in fuga dalla calura scelgono questa oasi per trascorrere una giornata piacevole e rilassante.

Il 14 agosto
in Piazza
Grande
appuntamento
con le
fotografie di
Beppe
Zagaglia

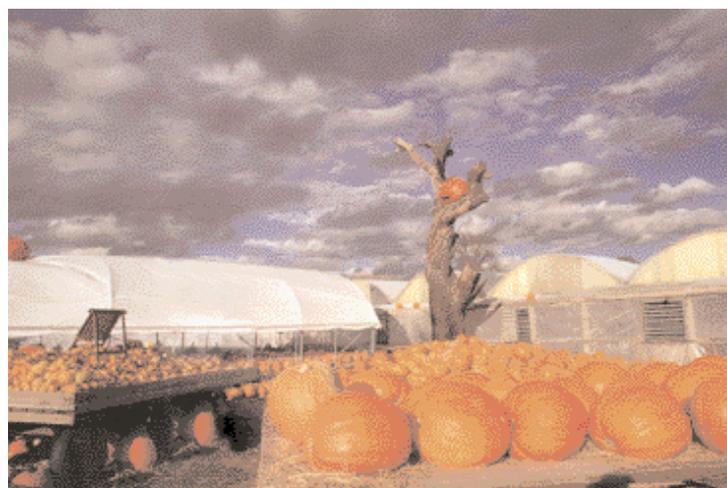


LA MIA AMERICA

L'America in piazza, in piazza Grande a Modena. La mia undicesima serata di ferragosto. Una proiezione di un viaggio, di più viaggi, non solo, ma soprattutto sensazioni, ricordi di momenti vissuti a New York o nel deserto dell'Arizona. Ma anche ricordi della mia gioventù a Modena, la mania dell'America che era venuta un po' a tutti della mia generazione appena finita la guerra. Guardavamo gli americani belli, alti, eleganti con le loro divise stirate e mangiavamo il chewingum



con loro. Era l'idea della libertà, della musica; il jazz e le canzoni di Frank Sinatra che ballavamo nelle feste a casa mia sognando le feste che facevano là, oltre oceano alla fine della scuola nelle palestre lucide del college. I film, Hollywood, gli attori e soprattutto le attrici e mi innamoravo di questa e dell'altra sognando di ballare nel parco al suono di un'orchestra invisibile come faceva Fred Astaire. La pubblicità dei giornali americani con le macchine enormi quando per noi il massimo sogno era la Vespa. Poi un giorno anch'io sono partito, e sono arrivato a New York e anche in California e nella Monument Valley a cercare gli indiani che però non ho trovato. Ma andavo a cercare me stesso, le cose che avevo sognato, i luoghi comuni che in America ci sono ancora e sembra un po' di entrare in un film, in una pubblicità. Così la mia proiezione è di un posto che non esiste, è reale e non lo è, è un sogno, o meglio il ricordo di un sogno, di un viaggio ideale nei miei ricordi. E se mi chiedono cos'è oggi per me l'America rispondo, niente, anzi molto, un pezzetto della mia vita qui a Modena a sognare quello che avevo, che ho ancora: la mia America.



America Proiezione sonora registrata di 400 diapositive

14 agosto
Piazza Grande - ore 21
Testo e foto di
Beppe Zagaglia
Lettore Sante Bordone
Pianista Pippo Casarini
Commento
Cesare de Carlo
e Vittorio Zucconi
Organizzazione
Comune di Modena

Beppe Zagaglia

FESTE D'ESTATE

A CURA DI
MARINA BERNI

13

CARTELLONE

9-12 AGOSTO MARANO

Festa tradizionale del patrono San Lorenzo con stand gastronomici, musica e teatro

11 AGOSTO Zocca

"La cena in maschera di mastro Lucca" rievocazione storica XIII edizione" a Missano Borgo Cà di Lucca dalle ore 19. Il borgo di Missano situato alle falde del Monte della Riva fu soggetto sin dall'inizio all'antica famiglia dei Montecuccoli alle cui vicende politiche e militari legò le sue sorti e il suo destino. Durante la festa si rende omaggio alla marchesa Sigismonda e alla nascita del primogenito Giambattista Montecuccoli Laderchi. Verranno suonati madrigali, mottetti e recitati sonetti amorosi

11-12 AGOSTO SERRA

Fiera paesana

11-12 AGOSTO PAVULLO

A Castagneto 32^a Festa delle Campane. Manifestazione folkloristica - gastronomica con la partecipazione di gruppi folk internazionali, artisti, musicisti e giullari

11-15 AGOSTO LAMA

Festa dei lamponi a Barigazzo

12 AGOSTO MONTEFIORINO

"Tra luci ed ombre per rivivere la nostra storia - un feudatario nel castello di Farneta" rievocazione storica al castello di Farneta e per le vie del paese mostre e rappresentazioni di antichi mestieri alle ore 20

12 AGOSTO MONTESE

Sfilata di moda in piazza

12-15 AGOSTO PALAGANO

11^a Festa dei Matti così chiamata con riferimento al poemetto "Palaganeide e altre storie" nel quale si ritrova la definizione di matti che viene comunemente associata agli abitanti di Palagano. Il 12 concerto rock, il 13 spettacolo di musica e cabaret, il 14 spettacolo per bambini alle 17 e ballo liscio alla sera, il 15 dalle 10 dimostrazione di antichi mestieri, alla sera ballo liscio e alle 24 gran finale con lo spettacolo delle fontane in concerto

11-16 AGOSTO FINALE

Sagra dell'anitra a Massa Finalese. Il 12 corsa ciclistica e alla sera cabaret e canzoni, il 13 5° raduno di Harley Davidson e spettacolo di ballo moderno, il 14 degustazione del lunghissimo cotechino da primato e corsa dei maiali in centro, il 15 finali regionali di concorsi di bellezza e spettacolo di magia, il 16 concerto

della band Bononia Sound Machine e spettacolo pirotecnico. Per tutta la durata della sagra dimostrazioni di apicoltura e assaggi di prodotti, luna park e gastronomia con menù particolari a base di anatra

12 AGOSTO RIOLUNATO

Fiera mercato di San Giacomo dalle 9 alle 20

13 AGOSTO MONTEFIORINO

Galà di Miss Italia alle 22 nella piscina, finale regionale ufficiale del concorso nazionale di bellezza e spettacolo di cabaret

13 AGOSTO Zocca

2^a Festa del cinghiale a Rosola

14-15 AGOSTO PAVULLO

Sagra dell'assunta a Madonna dei Baldaccini, giochi, musica, concerti, stand gastronomico e grandioso spettacolo pirotecnico

14-15-16 AGOSTO POLINAGO

Polinago in festa e il 16 ricorrenza del Santo Patrono San Rocco. Intenso programma religioso e ludico tra cui stand gastronomici, assaggi di prodotti tipici crescentine, borlenghi e gnocco fritto in testa, concerti per i giovani e ballo liscio, comicità e il 16 millenaria fiera con bancarelle e spettacolo pirotecnico

15 AGOSTO BASTICLIA

Fiera di Ferragosto con mercato ambulante, stand gastronomici e animazione

15 AGOSTO FIORANO

Centenaria Fiera di San Rocco a Spezzano, gare, spettacoli, musica, gastronomia, attività agricole

15 AGOSTO LAMA

Tradizionale fiera di ferragosto alle Piane mentre a Lama gara podistica e alle 17 sfilata e spettacolo di sbandieratori. Il 14 e 15 è organizzato anche il III Raduno "Ferragosto in fuoristrada"

15 AGOSTO MARANELLO

Fiera della Beata Vergine

17-18-19 AGOSTO MONTEFIORINO

3^a Fiera in festa, tre serate al campo sportivo di Farneta con stand gastronomici, giochi vari e intrattenimenti per bambini in programma ballo liscio, musica dal vivo e spettacolo cabarettistico

18-21 AGOSTO MIRANDOLA

Sagra del Cocomero a San Martino Spino. Accanto agli assaggi del succoso frutto estivo e di altre specialità della zona, mostre, concerti e spettacolo pirotecnico finale

19 AGOSTO PRIGNANO

Festa Matildica. Alle 18 corteo storico e rievocazione in costume del Placito del 1108

23-24 AGOSTO FIUMALBO

Festa del Patrono San Bartolomeo. Il 23, la sera della vigilia, processione con la statua del Santo e rievocazione con la sfilata delle antiche confraternite religiose dei "rossi" e dei "bianchi" attraverso il paese illuminato con torce e lumi. Dopo la processione gran finale con fuochi d'artificio. Il 24 fiera per tutto il giorno

24 AGOSTO PAVULLO

Festa del Patrono San Bartolomeo, mercato ambulante, animazioni, musica e stand gastronomici

24 AGOSTO - 9 SETTEMBRE CARPI

Festa dell'aratura nei tre fine settimana con sfilate di trattori d'epoca, gastronomia e ballo liscio presso l'area Zanichelli in via Guastalla. Info tel. 059/686349

25-26 AGOSTO MODENA

Fiera antiquaria al Parco Novi Sad con 310 espositori

25-28 AGOSTO NOVI

Sagra di San Luigi

FIERA DI SETTEMBRE A SAN FELICE

388^a Fiera di settembre. Il **31 agosto** apertura stand gastronomici con succulenti specialità, concerto in piazza, il **1 settembre** gare sportive di gokart e di pesca, alla sera meeting nazionale di bande musicali, cabaret con Duilio Pizzocchi e spettacolo pirotecnico, il **2 settembre** gare e dimostrazioni sportive, alla sera concerto con tre tenori e distribuzione della salsiccia più lunga del mondo creata e cotta in piazza, il **3 settembre** convegno per allevatori, alla sera sfilata di moda e assaggi di prodotti derivati dal maiale, il **4 settembre** ancora sfilata di moda e degustazioni poi intrattenimento con Renato Tabarroni Group. Nei quattro giorni presso la Rocca Estense gare con i videogiochi più significativi degli ultimi 25 anni.

25-28 AGOSTO SAN POSSIDONIO

Fiera d'agosto e Sagra del Crocifisso. Tradizionale maccheronata in piazza il 27, mostre di hobbisti e di pittura e spettacolo in chiusura di teatro di strada il 28

26 AGOSTO PAVULLO

15ª Festa della crescentina il prodotto tipico dell'appennino. Tutto il centro è invaso dai profumi degli stand delle varie frazioni che sfornano migliaia di tigelle con succulenti condimenti, un clima di festa godereccio tra specialità eno-gastronomiche, animazioni e concerti

FINO AL 23 SETTEMBRE CASTELFRANCO

Domeniche al Parco di Villa Sorra. Giochi, attività ludiche, musica, letture, intrattenimenti con clown, burattini, magie, giocolieri ecc... dalle ore 17



LA SPADA NELLA ROCCIA

Il 15 e 16 settembre a Savignano XI ed. della "Lotta per la spada dei Contrari" rievocazione storica presso il borgo medievale. Nell'antica rocca per due giorni si ritorna nelle atmosfere e nei costumi del Medio Evo, l'epoca dei cavalieri e delle spade. Il sabato "conquista del castello rivivendo l'assalto del 1409" poi a seguire spettacoli di fuoco, luci e colori. La domenica a mezzogiorno apertura delle locande mentre alle 15.30 prende il via il corteo storico con partenza da Villa Nicolai a seguire nella chiesa si terrà la cerimonia della donazione del Feudo di Savignano da parte di Nicolò III ad Ugucione de Contrari. Alle 16 gli sbandieratori annunciano l'inizio della Lotta per la spada dei Contrari con le sei contrade che si confronteranno in giochi d'arme e d'abilità fino alle 19 quando è prevista la proclamazione dei vincitori e la consegna della spada. Alle 21.30 processione storica al lume delle torce e spettacolo medievale sul sagrato al termine spettacolo con intrattenimenti d'epoca. Nella precedente edizione l'affluenza di pubblico ha raggiunto il picco storico di 7.000 visitatori.

SETTEMBRE FORMIGINE

Settembre Formiginese. Nelle giornate del venerdì, sabato e domenica, mercatini dei bambini, delle pulci, il 9 mercato dell'antiquariato, mostre, spettacoli itineranti di mimi, clown, fochi, truccatori, giocolieri, negozi in piazza aperti dalle 16 alle 24, degustazioni di vini e grappe, gare di pesca, esibizione di arti marziali, saggi ginnici e di balli, dimostrazioni sull'argine del Secchia a Magreta di volo di aeromodelli, il 9 spettacolo umoristico di Stefano Nosei e Cantatore Calvo, lanci di colombe a cura della associazione, rievocazione storica il 30. Conferenze di archeologia il 5-12-19 ottobre alle 21 nella Sala Loggia

1 SETTEMBRE PIEVEPELACO

2ª edizione Festa della Transumanza e dei Pastori al Lago Santo. Festa popolare dei pastori e dei prodotti legati alla pastorizia

FINALESTENSE

Il 14,15,16 settembre tre giorni di vita cinquecentesca dove si susseguono eventi che vanno dal Palio delle Cerchie al corteo storico, dalle rievocazioni di fatti di vera storia, alle battaglie, dagli spettacoli d'epoca alle rappresentazioni delle corporazioni con botteghe di artigiani e mercanti. 30.000 i visitatori previsti alla kermesse. In questa edizione il momento culminante sarà celebrato con le nozze di Ercole II d'Este e Renata di Francia avvenute nel 1528. In programma sfilate in costume rinascimentale dei nobili e delle persone (si contano circa 800 partecipanti) appartenenti alle 14 Cerchie, spettacoli con musicisti, giullari, comici, poeti, maghi, cartomanti, pellegrini, predicatori, indovini, saltimbanchi, frati, esorcisti, streghe, inquisitori, giochi popolari con sfide tra le Contrade tra cui la corsa degli asini, la zucca nel pagliaio, la disfida delle bigonce, il tiro della fune e altri ancora, il 16 inoltre presso il castello alle 17.30 "2° Torneo alla barriera a piedi" in onore del duca Alfonso I d'Este nel quale si batteranno i soldati estensi con spade ed armi



1-2 SETTEMBRE FANANO

1ª Festa del Porcino con divertimenti, stand gastronomici ed escursioni

2 SETTEMBRE FANANO

Festa del miele a Capanna Tassone. Durante il pomeriggio i visitatori verranno introdotti nello spettacolare mondo delle api e dell'apicoltura grazie ad una guida, percorrendo un itinerario attrezzato nei dintorni del rifugio, alla fine assaggi

2 SETTEMBRE FIORANO

Raduno amatoriale d'auto d'epoca al Castello di Spezzano

2 SETTEMBRE PALAGANO

La Mandragora fiera dei prodotti naturali

3-9 SETTEMBRE CASTELFRANCO

Festa di San Nicola e sagra del Tortellino. Tutte le sere degustazioni del tortellino tradizionale prodotto artigianalmente e in suo onore il 5 serata in piazza Garibaldi con le sfilate dei 4 rioni che dimostreranno tutte le fasi della preparazione. Il momento clou della festa ci sarà il 9 con il grande corteo storico con 300 persone che in costume sfileranno per il paese dalle ore 16 e rievoceranno la nascita di sua Maestà il Tortellino. Alla sera concerto di Andrea Mingardi. Info tel. 059/921665-924824

7-10 SETTEMBRE CAVEZZO

Fiera di settembre

8 SETTEMBRE FIORANO

Sagra dell'8 settembre al Santuario della Beata Vergine

8-9 SETTEMBRE Zocca

Fiera settembrina

8-9 SETTEMBRE MODENA

Mostra di piante grasse nelle sale dell'Istituto Venturi in via dei Servi. Orari 9-12.30/15-18.30

9 SETTEMBRE CAMPOGALLIANO

12a Mostra del Pappagallino ondulato. Info tel. 059/516136. Palazzetto dello Sport

9 SETTEMBRE CARPI

X Sagra della lasagna, grande tavola in corso Roma alle ore 13

9 SETTEMBRE CASTELLO DI SERRAVALLE

La Mangialonga 3ª edizione. Passeggiata con accompagnatore enogastronomico di vitigno in vigna, di cantina in cantina degustando presso le aziende e gli agriturismi vini doc e specialità gastronomiche. L. 40.000 prenotazioni entro il 4/9 info tel. 051/919108

9 SETTEMBRE MONTESE

Fiera della patata e del parmigiano reggiano e dei prodotti agricoli

9 SETTEMBRE SAN FELICE

Sagra di Rivara con grandioso finale di fuochi d'artificio

14-15-16 SETTEMBRE BOMPORTO

27a Festa del Lambrusco di Sorbara. Il 14 apertura stand gastronomici ed enologici, tavola rotonda sulla nuova normativa vitivinicola e alle 21 concerto dei Ricchi e Poveri, il 15 mercato ambulante di sera, il 16 raduno delle 500 alle 14.30, mercato ambulante, mostra hobbistica, alle 17 artisti di strada, balli con la band Dixieland e alle 22.45 spettacolo pirotecnico

15-16 SETTEMBRE CAMPOCALLIANO

Entomodena. Mostra-scambio di insetti provenienti da tutto il mondo. Polisportiva di Via Mattei. Ingresso gratuito. Orari: sabato 9.30-19 domenica 9-13.30



FESTA A CASTELLO

Il Cinquecento e le sue suggestioni, festa a Castello con banchetto il **22 settembre a Castelvetro** per ricordare il soggiorno del poeta Torquato Tasso presso la Corte dei Marchesi Rangoni. I partecipanti sono rigorosamente vestiti con abiti dell'epoca e faranno ingresso in piazza accolti dagli armigeri, i popolani apriranno la serata con una rivisitazione di antichi mestieri, musicisti itineranti in costume aliteranno la serata suonando musiche rinascimentali con flauti, percussioni, cornamuse, bombarde, cromorni e ghironda, il banchetto verrà deliziato da giullari, fuochi d'artificio a terra e danze d'epoca. L'inizio è alle ore 20 è necessaria la prenotazione tel. 059/708711-799791. La manifestazione quest'anno è arricchita anche da altre due serate: il **13** nella chiesa parrocchiale concerto di brani e musiche rinascimentali con la Corale Savani di Carpi e il Gruppo Musicale Isabella D'Este, il **20** presso il teatro locale spettacolo d'epoca "Il teatro di corte" con musiche del gruppo Fontana Ensemble

16 SETTEMBRE MODENA

Mostra mercato del giocattolo alla Polisportiva San Faustino in via Wiligelmo. Orari 10-19 ingresso L. 6.000

16 SETTEMBRE CONCORDIA

Strada Facendo invasione colorata e allegra di artisti di strada all'opera nelle vie e piazze del paese dalle 14 alle 22. Accanto a cantastorie, burattinai, comici, marionettisti, trampolieri, mangiafuoco, mimi e saltimbanchi anche gruppi musicali etnici e bancarelle artistiche con circa 100 espositori provenienti da svariate regioni, per i bambini che vogliono imparare a disegnare sull'asfalto dai madonnari professionisti sarà fornito un kit di gessetti colorati. Info tel. 0535/412921

16 SETTEMBRE FRASSINORO

3a Fiera d'autunno con caldadaroste, bancarelle e animazione

22-23 SETTEMBRE MODENA

Fiera antiquaria al Parco Novi Sad con 310 espositori

22-30 SETTEMBRE CASTELVETRO

Sagra dell'Uva con spettacoli, stand eno-gastronomici, gare di bocce, di mountain bike, corsa podistica e raduno moto d'epoca

28-29-30 SETTEMBRE CASTELFRANCO

A Manzolino festa religiosa e ludica con corsa ciclistica degli allievi, mercatino d'antiquariato, stand gastronomico. Il 30 alla sera ventennale Palio dei ciuchi, competizione fra i 3 rioni Torre, Montagnone e Fossa preceduta dalla sfilata dei partecipanti vestiti con costumi storici, per l'occasione tutto il paese è adornato con bandiere e stendardi. La gara si svolge in tre manches, due sono corse dai ragazzi e una dalle ragazze. A conclusione notevole spettacolo pirotecnico

29-30 SETTEMBRE 6-7 OTTOBRE LAMA

2ª Rassegna della gastronomia locale e corso pratico per la raccolta e la conoscenza dei funghi. Verranno organizzate escursioni guidate da un esperto micologo alle Piane durante le quali si potrà raccogliere tutte le specie di funghi disponibili e studiarne le diverse tipologie

30 SETTEMBRE CAMPOCALLIANO

"Leonardo" unico mercato in Italia dedicato agli strumenti scientifici del passato e della cultura del lavoro con speciali sezioni sul modellismo e sui radioamatori. Piazzetta Museo Bilancia. Info tel. 059/527133

MESI DI OTTOBRE NOVEMBRE - DICEMBRE FANANO

10ª Rassegna della gastronomia locale

OTTOBRE FANANO

2ª Festa della castagna

6-7 OTTOBRE VIGNOLA

"Autunno vignolese ... sapori in festa" nel vecchio mercato ortofrutticolo. Proposte ricreative, culturali folcloristiche, enogastronomiche, illustrazioni sulla tecnica di lavorazione delle uve e conoscenza dei prodotti derivati, tra cui l'aceto balsamico tradizionale, assaggi e degustazione di altri prodotti tipici

7 OTTOBRE FANANO

A Capanna Tassone ritrovo di fine estate con zampanelle e ciacci da degustare per festeggiare l'arrivo dell'autunno. Info tel. 0536/68364

7-8 OTTOBRE FRASSINORO

Festa del fungo e dei prodotti del sottobosco

7 OTTOBRE PALACANO

Festival del vino della Val Dragone

7 OTTOBRE SERRA

Festa della polenta

13-15 OTTOBRE NOVI

Fiera d'ottobre

14-21 OTTOBRE - 4 NOVEMBRE MODENA

Feste d'autunno. Nel centro storico negozi aperti, intrattenimenti, concerti

14 OTTOBRE PRICNANO

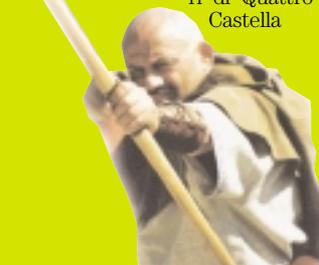
Festa della castagna con vendita e assaggi di caldadaroste e musica

14-21-28 OTTOBRE Zocca

24ª Sagra della castagna, il 21 a Montecorone invece sagra del marrone mentre il 28 si festeggia anche la 3ª Sagra della Lumaca sempre a Zocca

TENZONE DELLA CELATA

8ª edizione della rievocazione in costume dei giochi di guerra delle milizie dei comuni medievali il **30 settembre a Formigine**. Il ricco programma prevede dalle 10 alle 12 giochi con l'arco e la balestra, dalle 15 alle 19 Tenzone della Celata e dalle 21 dimostrazione con frecce infuocate, dalle 11 alle 19 spettacolo dimostrativo del Gruppo sbandieratori di Quattro Castella



MOSTRE

MESE DI AGOSTO CAMPOGALLIANO

Sosta dissetante per i turisti in bicicletta al museo della bilancia. Verrà offerto l'ingresso a metà prezzo e la possibilità di gustare un tè fresco. Attraverso il Ponte della Barchetta recentemente ricostruito è facile arrivare da Modena a Campogalliano in bici. Apertura sabato e domenica agli orari 10-12.30/15.30-19

FINO AL 19 AGOSTO FIORANO

Nel Castello di Spezzano "Artisti ad Albissola dal 1945 ad oggi" ampia rassegna di opere ceramiche di maestri italiani e stranieri e III Biennale della Ceramica con opere d'arte di nove artisti italiani e Studi di design. Apertura sabato e domenica 15-19 ingresso gratuito

FINO AL 19 AGOSTO LAMA

Mostra fotografica "Paesaggi e ritratti di Montecenere" di Elio Morandi nella Torre di Montecenere

FINO AL 19 AGOSTO PAVULLO

Bram Bogart e Erio Carnevali, le opere dell'artista olandese, presente nei maggiori musei europei, a confronto con le tele del pittore modenese. Palazzo ducale

FINO AL 21 AGOSTO SERRA

Mostra di Giovanni Cagili nella Sala Polivalente

FINO AL 23 AGOSTO ZOCCA

Le pitture di Attilio Foresti alla Galleria del Maurino

FINO AL 26 AGOSTO PAVULLO

Personale del pittore Ivo Giusti. Galleria sotterranei Palazzo Ducale

FINO AL 31 AGOSTO MODENA

"Legenda Aurea: iconografia religiosa nelle miniature devozionali della Biblioteca Estense dal X sec. fino agli inizi del XVI sec."

FINO AL 31 AGOSTO MONTESE

Al Forum Artis Museum mostre personali degli artisti Georges Duhamel, Antonella Iurilli, Franco Batacchi, Nicoletta Moncalieri

FINO AL 2 SETTEMBRE CARPI

"Segni d'onore e di pagamento" monete in mostra dal museo civico e da altre collezioni nella Sala ex poste di Palazzo dei Pio

FINO AL 28 OTTOBRE MODENA

Riapre la storica torre campanaria Ghirlandina tutti i giorni festivi (compreso agosto). Per "scalarla" gli orari sono 9,30-12,30 / 15-19. Ingresso L. 2.000

FINO ALLA FINE DI OTTOBRE MODENA

"Di volto in volto, Modena negli occhi dei nuovi cittadini", fotografie di stranieri provenienti da oltre 130 paesi differenti di Gianni Volpi presso il Chiostro di Palazzo Santa Margherita

12 AGOSTO - 30 SETTEMBRE CASTELVETRO

7° Salone internazionale di pittura Naifs nella sala in via Tasso, 14. Orari feriali 10-23, festivi 10,30-12,30/ 20-23,30

15 AGOSTO CARPI

Visita guidata alla chiesa e torre della Sagra ore 21.30, prenotazione al Museo Civico

18 AGOSTO - 2 SETTEMBRE SAN CESARIO

Mostra di hobbistica del gruppo "Arte nel tempo libero" presso Villa Boschetti

23 AGOSTO - 4 SETTEMBRE SERRA

Mostra di Sara Bendin e Gabriella Semesi nella Sala Polivalente

25 AGOSTO - 13 SETTEMBRE ZOCCA

Mostra del pittore Fernando Masi alla Galleria del Maurino

2-23 SETTEMBRE CARPI E MODENA

Il 2 in occasione della giornata europea della cultura ebraica inaugurazione della mostra della scrittrice e fotografa Sebastiana Papa "Incontri a Gerusalemme". Sala dei nomi al Museo Monumento al Deportato di Carpi.

A Modena invece in piazza Mazzini visita guidata alla Sinagoga, bancarelle di libri, degustazioni, spettacoli di musica Klezmer

2-30 SETTEMBRE CASTELFRANCO

Mostra di fotografie del periodo 1880-1950 di ritratti e scene di vita tratte dal fondo storico della fototeca comunale a Palazzo Piella

7-14 SETTEMBRE FORMIGINE

Mostra di pittura di Giorgio Rinaldi nella Sala Loggia in piazza della Repubblica

8-9-30 SETTEMBRE PAVULLO

A Palazzo Ducale inaugurazione di due mostre: 18 personale del pittore Mario Cavani nella galleria dei sotterranei, il 9 personale del pittore Loriani Geri "Al di qua del mare" nelle sale grandi

15-30 SETTEMBRE SAN CESARIO

Mostra di olii ed acquerelli di Nicola Migliore a Villa Boschetti

22 SETTEMBRE - 21 OTTOBRE CARPI

"Le Alpi del Fumetto" 150 anni di strisce d'alpinismo, sport, avventura e umorismo. Sala Cervi a Palazzo Pio

29 SETTEMBRE - 28 OTTOBRE FORMIGINE

Mostra di reperti archeologici nel Loggiato del Castello

6 OTTOBRE - 4 NOVEMBRE MODENA

"Inigio Pagliani - il pittore dei cavalli, opere scelte 1911-1991" a dieci anni dalla scomparsa. I dipinti provengono dagli eredi e da collezioni di tutta Italia, la mostra si tiene al Centro studi Muratori

6 OTTOBRE - 6 GENNAIO 2002 MODENA - CARPI NONANTOLA

"Modena per la fotografia" mostre alla Palazzina dei Giardini pubblici e a Palazzo Santa Margherita a Modena, nella Sala delle Colonne a Nonantola, nella Torre dell'Uccelliera e nell'ex convento San Rocco a Carpi. 5 mostre personali e una collettiva, dedicate ad alcuni dei protagonisti mondiali degli anni Settanta dalle quali emergono temi, figure, linguaggi: Ed Van Der Elsken, Bill Owens, William Gedney, Mimmo Jodice, Bernard Plossy e la Selezione di fotomontaggi dalla collezione Ivam spagnola. Insieme alle mostre i consueti appuntamenti con il concorso Portfolio e il Premio Goldoni

6-21 OTTOBRE SAN CESARIO

Dipinti di Claudio Astolfi e Gaetano Buccelli a Villa Boschetti

6-28 OTTOBRE PAVULLO

Personale del pittore Scaramucci a Palazzo Ducale

13-21 OTTOBRE PAVULLO

3° Premio nazionale Pavullo città d'arte. Concorso nazionale di pittura a premi nel Palazzo ducale

GIORNATA EUROPEA DEL PATRIMONIO

Il 29 e 30 settembre giornata europea del patrimonio, dei castelli e fortificazioni. Visite guidate al Castello di Formigine, al Castello di Vignola con apertura 10-12/15.30-19, al Castello di Spezzano con orario 15-19, visita il 30 alle ore 17. A Modena ingresso gratuito alla Galleria e Biblioteca Estense, ai Musei Civici

SPETTACOLI

FINO AL 25 AGOSTO MODENA

Circoli e cortili. Ritrovo serale con concerti di vari generi musicali dal martedì al sabato nei cortili Leccio, Caselle e Magistrali del centro

10 AGOSTO FIUMALBO

Armonie fra musica e architettura. Nella chiesa alle 21 concerto dell'organista Walter d'Arcangelo, musiche di Frescobaldi, Pachelbel, Storace, Zipoli, Sarti

11-12-18-19 AGOSTO CARPI

Allo spazio giovani Mac'è di Viale de Amicis concerti. L'11 Bartok, il 12 Django's Jungle, il 18 Julie's Haircut, il 19 Dado Ensemble Jazz

10-14 AGOSTO FRASSINORO

Rassegna R'estate in piazza con musica, spettacoli di teatro e danza

10 AGOSTO MONTECRETO

A Corte Segantini musiche Ispano-americane con Modern Free Duo

10 AGOSTO PIEVEPELAGO

Rassegna "Le vie del suono" Enrico Rava & Electric Five Jazz in concerto

11 AGOSTO CUIGLIA

Serata di musica lirica nel Castello

11 E 18 AGOSTO FIUMALBO

"Il convitto di Baldassarre" spettacolo teatrale tratto da un testo di Calderon della Barca riguardante la storia biblica di Re Baldassarre di Babilonia con attori professionisti e la regia di Pietro Lenzini

11-15-18-21-23-26-27-30 AGOSTO MODENA

Nel Parco Divisione Acqui serate con piano bar, orchestre di ballo liscio, il 21 cabaret di Graziano Grazioli

12 AGOSTO PALAGANO

Concerto nella Pieve di Santa Giulia

12 AGOSTO FRASSINORO

Rassegna del Maggio: "Sulla pelle viva" di Davide Borghi con la Nuova Compagnia di Frassinoro

12-15-16-18-19-23-24-25-26 AGOSTO SOLIERA

Nel parco della Resistenza serate di pianobar, musica anni 60, ballo liscio, balli latini

12-26-30 AGOSTO MODENA

Concerti al Circolo ricreativo Usl in via del Pozzo. Il 12 Freedom Gospel Choir, il 26 musica blues, soul, jazz del gruppo Twicenice, il 30 classica e jazz con il duo Martinelli-Bonvicini

13 AGOSTO FIUMALBO

Balli folcloristici spagnoli

13 AGOSTO MARANO

Armonie fra musica e architettura. Nella chiesa di Festà concerto con Simona Boni chitarra, Edda Chiari violino e Sabina Frondi flauto, musiche di Carulli, Rossini, Kreutzer

13 AGOSTO MONTESE

"La vedova allegra" con la Compagnia d'operette di Corrado Abbati

13 AGOSTO PIEVEPELAGO

"Amarcord" spettacolo ad anteprima nazionale. Cantano Roberto Brugioni tenore, il soprano Monica Nostalgì, il baritono Claudio Mattioli, al piano Denis Biancucci, al flauto Matteo Ferrari e al violino Cintijian Llukaci

13 AGOSTO ZOCCA

Armonie fra musica e architettura. Nell'Oratorio di Montecorone alle 21 concerto dell'organista Simone della Torre, musiche di Frescobaldi, Kerll, Cervellini, Haydn

14 AGOSTO MONTECRETO

In piazza Martiri serata di cabaret

14 AGOSTO SESTOLA

"La terza musa" spettacolo teatrale al cinema Belvedere alle 21

14 AGOSTO PAVULLO

Tradizionale concerto del Coro Montecuccoli al Parco Ducale

15 AGOSTO FIUMALBO

Rassegna Echi musicali. "Melodie tzigane" concerto con violino e chitarra in piazza ore 21 in occasione della 3a edizione del Premio Fiumalbo Città

15 AGOSTO PIEVEPELAGO

Armonie fra musica e architettura. Nella chiesa di Roccapelago alle 21 concerto di Angelika Lichtenstern violino e Thomas Wellens organo, musiche di Corelli Biber, Bach

15 AGOSTO FRASSINORO

Rassegna del Maggio: "La vendetta di Amoriano" con la Compagnia dei giovani di Romanoro, spettacolo a Romanoro

15 AGOSTO PAVULLO

A Verica XX Frignano Festival. Spettacolo folk del gruppo Esbart San Marti di Barcellona ore 21

16 AGOSTO MONTECRETO

Trio acustico I Bermuda nel parco

16 AGOSTO SASSUOLO

Musica a Corte al castello di Montegibbio. Concerto dei Cormac

16-21-23-30 AGOSTO SAN CESARIO

Serate con le iniziative della biblioteca. Il 16 "favole e gelati" per bimbi 2-6 anni, il 23 fiata e fantasie clownesche, il 30 proiezioni di diapositive sonorizzate. Inoltre il 21 alle 16.30 e il 23 ore 10 "Chi è il tuo clown?" - scopri lo giocando" e il 4 settembre "Scherzi e burle con parole e fantasia" per ragazzi 7-12 anni

17 AGOSTO RIOLUNATO

Rassegna Echi musicali. Arie e canzoni celebri con soprano e pianoforte in piazza ore 21

17-18 AGOSTO SESTOLA

Il 17 concerto de I Viulan in piazza ore 21. Il 18 proiezione di un "Racconto fotografico" di Gianfranco Levoni con commento musicale di Thomas Wellens, voce di Claudio Calafiore nella chiesa del Rosario alle 21

18 AGOSTO FANANO

Rassegna Fanano Classica in piazza Corsini ore 21. Ghentian Liukaci violino e Andrea Candeli chitarra

18 AGOSTO MARANO

Armonie fra musica e architettura. Nella chiesa di Ospitaletto alle 21 il gruppo vocale Cantimbanco canterà musiche devozionali e madrigali

18 AGOSTO ZOCCA

Armonie fra musica e architettura. Nella chiesa di Montombraro alle 21 concerto dell'organista Riccardo Castagnetti, musiche di Frescobaldi, Storace, Platti, Scarlatti

19 AGOSTO FIUMALBO

Concerto lirico con il tenore Roberto Brugioni accompagnato da pianista, soprano e baritono

19 AGOSTO CUIGLIA

Lalo e Gruppo Gospel in concerto nel cortile del Castello

19 AGOSTO SESTOLA

Concerto con il pianista Stefano Bigoni e il soprano Paola Caraffa nella chiesa ore 21

19 AGOSTO PRIGNANO

"Matilde di Canossa donna di pace" spettacolo teatrale che rivive una autentica e gloriosa pagina di storia locale, sotto la regia di Giuliano Grasselli alle ore 17.30. Info tel. 0536/895009

**21 AGOSTO
FIUMALBO**

Armonie fra musica e architettura. Nella chiesa alle ore 21 concerto dell'organista Silvano Rodi, musiche di Zipoli, Pasquini e Gherardeschi

**22-30 AGOSTO
CARPI**

Salotto letterario e musicale a cura del Teatro di corte nel cortile della meridiana in piazza Martiri

**23 AGOSTO
SASSUOLO**

Musica a Corte al castello di Montegibbio col Trio Colombo

**25-26 AGOSTO
FRASSINORO**

Rassegna del Maggio a Romanoro: il 25 "Lo strano testamento" con la Compagnia dei giovani di Romanoro, il 26 gran finale della 23a edizione con esibizione delle compagnie: Costabona (Re), Montecusna (Re), Val Dolo (Mo), Frassinoro (Mo), Giovani di Romanoro (Mo)

**25 AGOSTO
SESTOLA**

Concerto del pianista Angelo Bonacci alle ore 21 in chiesa

**27 AGOSTO - 19 SETTEMBRE
FRASSINORO**

Corso internazionale di violino a Piandelagotti. L'8 concerto finale degli allievi alle ore 21

**29 AGOSTO
SERRA**

Musica jazz con Alessandro Marchiorri Quintett in piazza Tasso

**30 AGOSTO
SERRA**

Coro delle Voci del Frignano al Centro Pineta ore 21

**31 AGOSTO
PAVULLO**

Luca Barbieri Jazz Quartet

**1 SETTEMBRE
FANANO**

Rassegna Fanano Classica in piazza Corsini ore 21. "Broadway tonight" con Mary Boschi soprano e Enrico Arias pianoforte

**2 SETTEMBRE
CASTELFRANCO**

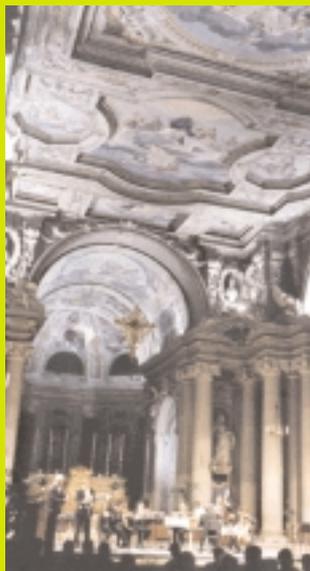
Armonie fra musica e architettura. Nella chiesa alle ore 21 concerto dell'organista Federico Andreoni, musiche di Storace, Morandi, Frescobaldi, Mozart

**6 SETTEMBRE
RAVARINO**

Itinerari Organistici. Concerto dell'organista Francesco Tasini nella chiesa di Stuffione ore 21. Musiche di Scarlatti, Martini, Bertoni, Haendel, Bach, Reincken

**15-16 SETTEMBRE
MONTESE**

VII Concorso internazionale fisarmonicisti

**GRANDEZZE
E MERAVIGLIE**

A Modena 4° edizione di Grandezze e Meraviglie, il Festival Musicale Estense di musica antica. L'inaugurazione il **23 settembre** è affidata all'Ensemble strumentale e vocale Mala Punica con i madrigali di Paolo da Firenze, il concerto si terrà a Palazzo Ducale, il programma prosegue il **30** alla galleria Estense con "Il liuto e la chitarra in Italia fra il sec. XVI e XVII". Grande concerto quello del **6 ottobre** al teatro San Carlo con una antologia di brani strumentali e vocali della Famiglia Bononcini con Ensemble 415, Maria Kristina Kiehr soprano e la violinista Chi-ara Banchini. Una panoramica del canto gregoriano di area modenese di cultura francescana è offerto dall'ensemble Septenarius condotto dall'esperto Giacomo Baroffio, il concerto si terrà nella Chiesa di San Pietro il **11 ottobre**. Il **18** nel teatro San Carlo "Da Boccherini a Verdi - il quartetto per archi in Italia" con il quartetto Joachim che suonerà su strumenti d'epoca. Il **27** nella Chiesa di San Pietro l'Ensemble Aurora interpreterà musiche di Corelli, Tartini, Veracini e Bonporti, dirige Enrico Gatti. Il **4 novembre** nella chiesa San Carlo concerto dell'organista Stefano Innocenti, il **10** chiusura del Festival nella chiesa di Santo Agostino, con la rara esecuzione dell'oratorio "Il martirio di S. Adriano" di Francesco Pistocchi dedicato al matrimonio di Francesco II d'Este e Margherita Farnese, eseguito dalla Compagnia de' Musici, diretto da Francesco Baroni. Tutti i concerti si tengono alle ore 21 ad eccezione di quello del 30 settembre che si svolgerà alle 17. Info tel. 328/8696010

**15 SETTEMBRE
Zocca**

Rock Revolution concorso per giovani musicisti e pop rock band lanciato da Vasco Rossi. Finalissima e premiazione dei gruppi più votati. Info tel. 059/985584

**18 SETTEMBRE
MODENA - CHIESA SAN CARLO**

Rassegna Musica all'Università organizzata dalla Gioventù Musicale italiana. "L'una e cinque" voci a cappella: dal madrigale al Novecento. Madrigali, jazz pop, spiritual, e tradizione irlandese. Ore 18.30

**21 SETTEMBRE
CONCORDIA**

Itinerari Organistici. Concerto di Igino Conforzi tromba e Andrea Macinanti organo nella chiesa di Fossa ore 21

**22 SETTEMBRE
SAN CESARIO**

Armonie fra musica e architettura. Nella chiesa alle ore 21 concerto di Paul Angus tenore e Stefano Pellini organo, musiche di Haendel, Bach, Purcell, Bellini, Parry

**23 SETTEMBRE
FIORANO**

Armonie fra musica e architettura. Nel Santuario alle ore 21 concerto dell'organista Simone Campanini, musiche di Bach e Reger

**25 SETTEMBRE
MODENA - CHIESA S.VINCENZO**

Rassegna Musica all'Università organizzata dalla Gioventù Musicale italiana. Romina Basso mezzosoprano e David Giovanni Leonardi pianoforte. Versi e melodie delle tradizioni nazionali. Musiche di Britten, Mahler, Copland, Oubradors. Ore 18.30

**28 SETTEMBRE
MIRANDOLA**

Itinerari Organistici. Concerto di Claude Padoan corno e Alberto Voltolina organo nella chiesa di Quarantoli ore 21. Musiche di Veracini, Bellini, Haendel, Marcello, Mercadante

**29 SETTEMBRE
SAN CESARIO**

Armonie fra musica e architettura. Nella chiesa alle ore 21 concerto dell'organista Giorgio Galvan e Mario Olzer tromba, musiche di Petrali, Davide, Mozart, Telemann, Purcell

**7 OTTOBRE
FINALE**

Itinerari Organistici. Stefania Marusi flauto traverso barocco e Francesco Baroni clavicembalo nella chiesa Beata Vergine del rosario alle ore 21. Musiche di Telemann, Bach, Leclair, Vivaldi, Haendel

**10 OTTOBRE
MODENA
CHIESA SAN VINCENZO**

Rassegna Musica all'Università organizzata dalla Gioventù Musicale italiana. Karin Schmidt soprano e Roberto Negri pianoforte. Musiche di Weill. Ore 18.30

SPORT

FINO AL 15 SETTEMBRE MONTESE

Ha ripreso l'attività la pista di noleggio di go kart in località Monte della Croce nel Centro forte Apache. Orari: 15-19 / 21-24 chiusura il lunedì

11 AGOSTO CARPI

30° "Quattro passi dopo cena" podistica ore 20 da Cortile di 3-6-9 km.

12 AGOSTO MONTESE E POLINAGO

Gara di tiro alla ruzzola cat. mista a Montese e gara di lancio del ruzzolone a Polinago

13-19 AGOSTO FANANO

15° Torneo nazionale di tennis cat. 4 masch.le

15 AGOSTO LAMA

18a Podistica di Ferragosto di 2,5 e 7,5 km. con partenza ore 9

16 AGOSTO RIOLUNATO

4° Criterium del Cimone cronoscaltata Riolunato-Le Polle dopo festa a Castello con degustazione di prodotti tipici, giochi e balli

18 AGOSTO MONTEFIORINO

Gran finale torneo di bocce specialità petanque presso la piscina

19 AGOSTO PAVULLO

Giro delle Borgate, podistica di 3-5-9 km. partenza da Vitriola ore 9

19 AGOSTO VIGNOLA

55ª Corsa ciclistica Coppa Appennino cat. juniores

19 AGOSTO

L'Associazione Ciclo Natura organizza due iniziative sulla mountain bike: per i bambini scuola di mtb al rifugio Lago della ninfa, per i bikers adulti invece giro freeride mtb e seggiovia. Info tel. 059/570914

23 AGOSTO - 6 SETTEMBRE VIGNOLA

33° Torneo internazionale di calcio Città di Vignola. Rassegna giovanile per squadre Primavera allo stadio comunale partite ore 20.40. I match saranno Modena-Reggiana il 23, Cesena-Parma il 26, Inter-Fiorentina il 28, Bologna-Tirana il 30. Finale il 6

FINE AGOSTO PRIMI SETTEMBRE CARPI

Gara internazionale di Bmx nella pista di Fossoli. Info tel. 0335/8192597

25 AGOSTO FANANO

Fanano - Capanna Tassone 21a corsa podistica alle ore 10

25 AGOSTO SASSUOLO

8° Corriancora podistica di 3 e 9 km. con partenza alle 18

26 AGOSTO MODENA

Gran Premio di Marzaglia corsa ciclistica

26 AGOSTO PALAGANO

VIII Raduno equestre Val Dragone

26 AGOSTO PAVULLO

17° Giro delle 4 Torri podistica di 3-6-14 Km. partenza ore 9

27-30 AGOSTO MODENA

Gare ciclistiche serali dell'Udace al Parco Novi Sad

31 AGOSTO CARPI

Camminata non competitiva "Madona di Puntzee" di 4 e 8 Km. partenza da San Marino ore 19.15

1-2 SETTEMBRE Zocca

Campionato europeo ed italiano di ciclismo per medici e veterinari

2 SETTEMBRE SAVIGNANO

35ª Magazzino - Montombraro corsa ciclistica di 25Km. Da una simpatica scommessa ad un appuntamento tradizionale. Partenza ore 8

2 SETTEMBRE PAVULLO

3° Trofeo città di Pavullo gara interregionale di Mtb ore 9

3-6-10 SETTEMBRE MODENA

Gare ciclistiche serali dell'Udace al Parco Novi Sad

7-8 SETTEMBRE PAVULLO

Coppa Italia di bocce semifinale nazionale al bocciodromo

8-9 SETTEMBRE CARPI

Raduno nazionale veicoli autocostruiti e dimostrazioni pratiche, volo simulato, sfida nei cieli virtuali e fiera dell'aviazione sportiva presso l'Aeroclub

9 SETTEMBRE CASTELFRANCO

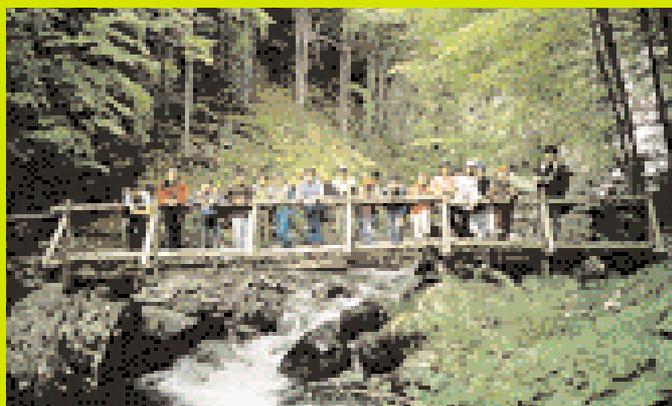
Galupeda dal Tourtlein podistica di 3,5-6-9-14-21 Km. partenza ore 9

9 SETTEMBRE MODENA E SAVIGNANO

Gare di salto agli ostacoli, di tipo C alla Società Modenese di Equitazione, mentre a Savignano attacchi combinata

9 SETTEMBRE MONTEFIORINO

Cronoscaltata di ciclismo su strada Ponte Dolo-Montefiorino gara a cronometro organizzata dall'Udace



ESCURSIONI PER TUTTI

Continuano anche in agosto e settembre le passeggiate e i trekking organizzate dalle varie associazioni modenesi. Di seguito si forniscono informazioni utili:

- **Consorzio Valli del Cimone** con la rassegna Idee in Cammino promuove camminate nel Parco del Frignano, ai Sassi di Roccamalatina, alle Casse di espansione del Secchia, alle Salse di Nirano e nella riserva di Sassoguidano tel. 0536/325586-347/3015119
- **Associazione Baby Ponte** specializzata in escursioni per famiglie con bambini tel. 335/1215215
- Il Ponte tel. 059/233069-0522/330173-0536/49195
- **Promappennino** organizza la rassegna Itinerando tra le valli del Reno e del Panaro e sulla strada dei vini e dei sapori. Tel. 059/985584-059/986832-338/8459659
- **Gruppo Naturalistico l'Ofiolite** di Varana tel. 059/570369-0536/843434
- **Gruppo escursionisti di Lama** tel. 0536/44405

**9 SETTEMBRE
PALAGANO**

8a prova Appennino cup gara di mountain bike a Monchio nel Parco Santa Giulia

**9 SETTEMBRE
SAVIGNANO**

Gran Fondo corsa cicloturistica di 105 km. organizzata dall'Udace

**9 SETTEMBRE
VIGNOLA**

22ª biciclettata popolare. Presso il Vecchio mercato ortofrutticolo inoltre festa del ciclismo con gare, gincane ed enogastronomia

**15 SETTEMBRE
CASTELFRANCO**

Gara promozionale Lui Lei di bocce a coppia con 32 formazioni

**15 SETTEMBRE
FORMIGINE**

Gara internazionale cat. juniores 30a coppa Comune di Formigine

**15 SETTEMBRE
MODENA**

10° Cross country di 4 e 9 Km. partenza ore 17 da Cittanova

**16 SETTEMBRE
CARPI**

"Targa Italia" passaggio a Carpi delle autostoriche partecipanti alla corsa automobilistica. La sosta è di due ore. Questo è l'arrivo della prima tappa partita da Maranello

**16 SETTEMBRE
CARPI**

XV Special Olympics Italia gare allo stadio di atletica dei portatori di handicap tutto il giorno. Info tel. 059/684310

**16 SETTEMBRE
FRASSINORO**

1a Camminata di San Geminiano corsa non competitiva di 2 e 7 Km. partenza ore 10 a Piandelagotti

**16 SETTEMBRE
MODENA**

Campaz Mudnes podistica di 5-9-12-15-21-30 Km. partenza da San Donnino ore 9

**16 SETTEMBRE
PAVULLO**

Gara regionale di autocross e gara di mountain bike regionale

**17 SETTEMBRE
MODENA**

9a edizione "Palio città di Modena" ciclismo dilettanti Uisp sul circuito del Parco Novi Sad

**22-23 SETTEMBRE
CASTELVETRO**

Il 22 camminata dei Lambruschi di 3 e 10 Km. partenza ore 17, il 23 9a prova Appennino cup 2° Memorial Stefano Ronchetti gara di mountain bike

**23 SETTEMBRE
CAMPOGALLIANO**

Concorso ippico con gare di salto agli ostacoli tipo C presso il Circolo Le Cinque Quercie

**23 SETTEMBRE
CARPI**

VI Formula Challenge Città di Carpi manifestazione automobilistica presso il piazzale delle Piscine

**23 SETTEMBRE
FINALE**

"Al gir dal Final" cosa podistica di 3-6-11,5 Km. partenza ore 9

**23 SETTEMBRE
FORMIGINE**

21a Camminata della Carovana podistica competitiva e non di 4,5-7,5-12,5-21,1 Km. con partenza alle ore 9 e VI edizione di "Tutti in bici - pedalata popolare"

**26-28 SETTEMBRE
PALAGANO**

Master fuoristrada 4x4

**27-28 SETTEMBRE
FORMIGINE**

X Campionato nazionale di golf cat. seniores 2a e 3a maschile e femminile al Modena Golf & Country Club di Colombaro

**29-30 SETTEMBRE
CARPI**

Campionati interregionali di boxe al Palazzetto dello Sport

**29-30 SETTEMBRE
NONANTOLA**

19° Torneo nazionale di pallamano "Città di Nonantola"

**30 SETTEMBRE
CUIGLIA**

Vignola - Guiglia gara podistica nazionale. Arrivo ore 15 in Castello

**30 SETTEMBRE
MODENA**

14a Podistica del Torrazzo di 3-7-12-15-21 km. partenza ore 9

**30 SETTEMBRE
MODENA**

Gare di salto agli ostacoli tipo C alla Società Modenese di Equitazione

**6-7 OTTOBRE
FORMIGINE**

Gare di salto agli ostacoli Tipo C & qualificazione al Circolo Ippico Manfredini di Magreta

**6 OTTOBRE
MEDOLLA**

"Marciacurta" podistica di 4,9 Km. con partenza alle 16.30

**7 OTTOBRE
POLINAGO**

10a prova Appennino cup e 9° Trofeo Val Rossenna gara di mountain bike

**7 OTTOBRE
SASSUOLO**

Maratona delle Canalette di 3-7-12-18 Km. partenza da S.Michele ore 9

**7 OTTOBRE
Zocca**

Arrivo della gara podistica Bologna-Savino-Zocca

**11-14 OPP. 18-21 OTTOBRE
MODENA**

4° Camper Rally dell'Appennino modenese. Partenza dallo stadio di Modena toccando successivamente le principali città della collina e della montagna. Info tel. 059/826903

**13-14 OTTOBRE
FORMIGINE**

Trofeo Ghirlandina gare di golf al Modena Golf & Country Club di Colombaro

**13 OTTOBRE
NONANTOLA**

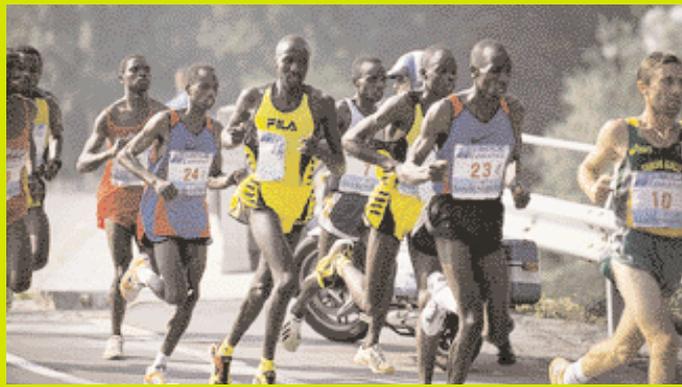
2a Pass per la via Lerga camminata di 3,5-7,5-11 Km. partenza ore 15.30

**14 OTTOBRE
FIORANO**

A Spezzano corsa ciclistica "Giro delle 3 Provincie" e 3a prova

MARATONA MARANELLO - CARPI

Il 14 ottobre prende il via la 13ª Maratona d'Italia Memorial Enzo Ferrari e 1° skating Marathon riservato agli appassionati di pattinaggio in linea con partenza 30 minuti prima dei maratoneti. La Fidal ha affidato alla Maratona il Campionato italiano assoluto maschile e femminile e la Fisd il Campionato Italiano disabili maschile e femminile. La partenza è a Maranello alle ore 9.30 davanti alla Galleria Ferrari, l'arrivo in piazza Martiri a Carpi è previsto intorno alle 11.40. Passaggi intermedi sono nelle città di Formigine, Modena passando per il cortile del Palazzo ducale, in piazza Grande e nel Parco Ferrari e Soliera. Ai nastri di partenza sono previsti i medagliati Carlo Durante e Francesca Porcellato. Info tel. 059/650297

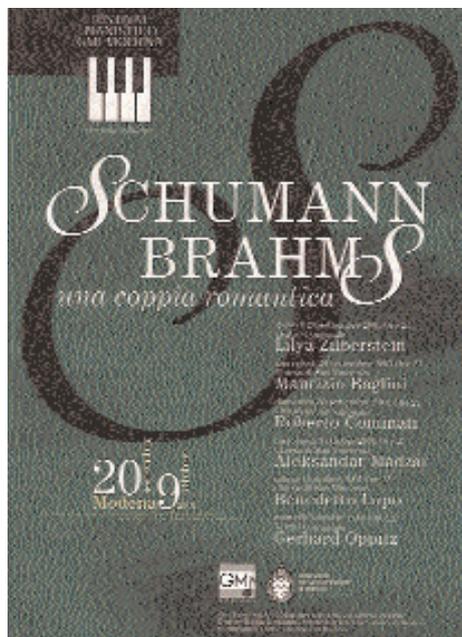




ROMANTICO PIANO

Dedicata a Robert Schumann e Johannes Brahms la Seconda edizione del Festival pianistico internazionale che l'Associazione Gioventù Musicale propone a Modena con la collaborazione della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena

Dal 20 settembre al 9 ottobre si esibiranno, al Teatro Comunale di Modena o alla Chiesa di San Vincenzo, sei pianisti di straordinario valore. I due artisti che apriranno e chiuderanno il ciclo al Teatro Comunale sono punti di riferimento delle nuove leve pianistiche di tutto il mondo: **Lilya Zilberstein**, moscovita vincitrice del premio Busoni a soli 22 anni, **Gerhard Oppitz**, erede designato dell'arte di Wilhelm Kempff, di cui fu allievo per anni. I quattro concerti racchiusi tra questi due sono anch'essi di grande interesse e qualità: generazione dei Sessanta e Settanta quella di **Baglini** (concerto in programmazione il 26 settembre) **Cominati** (il 30), **Madzar** (il 3 ottobre), e **Lupo** (il 6), tutti pienamente affermati a livello internazionale e vincitori o finalisti di prestigiosi concorsi come il Busoni, il Van Cliburn, lo Chopin, ecc. Se l'anno scorso fu scelto Liszt, anche in omaggio al suo essere il fondatore della moderna idea di recital solistico per pianoforte, quest'anno tocca a Robert Schumann ed a Johannes Brahms fare da filo conduttore della rassegna. Una coppia di autori scelta in virtù della loro contiguità e continuità poetica, artistica ed anche umana (Brahms venne chiaramente indicato da Schumann come il proprio erede e continuatore arti-



stico e fu al capezzale del letto di morte di Schumann). Una staffetta che percorre gran parte dell'Ottocento, dalla nascita e sviluppo dell'epoca romantica fino ai suoi estremi riverberi nella malinconica nostalgia dell'ultimo Brahms. "Incastrati" tra i sei concerti del festival pianistico si collocano, tra settembre e ottobre, gli ultimi tre appuntamenti della rassegna che la Gmi ha ideato su incarico ed in collaborazione con l'Università di Modena e Reggio Emilia, dal titolo "Musica e Parole". Diversi aspetti del rapporto tra la musica e la voce vengono esplorati: a settembre sarà la volta del coro "a cappella" (cioè senza

Gioventù Musicale Modenese
Tel. 059-441672
Ingresso ai concerti del 20 settembre e del 9 ottobre: 40.000 (ridotto 30.000)
Ingresso ai restanti concerti del Festival "Schumann Brahms": 25.000 (ridotto 15.000)
Abbonamento ai 6 concerti: 120.000 (ridotto 80.000)
Hanno diritto all'ingresso o abbonamento ridotto i giovani fino a 26 anni, le persone oltre i 65 anni, gli abbonati al Teatro Comunale ed alla stagione 2000-2001 della Gmi.
Gli abbonati hanno inoltre diritto all'ingresso gratuito ai tre concerti della rassegna "Musica e parole" previsti per settembre e ottobre
Ingresso ai singoli concerti di "Musica e parole" 12.000.

GRAZIELLA
MARTINELLI
BRAGLIA

I Fenici in
Sardegna.
Dal 15
settembre
mostra
archeologica
nel Castello
di Spezzano

L'ISOLA DALLE VENE D'ARGENTO

È la Sardegna "l'isola dalle vene d'argento" a cui è dedicata la mostra archeologica allestita presso il Museo della Ceramica, nel suggestivo Castello di Spezzano, dall'Assessorato alla Cultura del Comune di Fiorano in collaborazione con le Soprintendenze Archeologiche di Cagliari e di Sassari.

Generosa di facili approdi, la Sardegna costituì un ricchissimo serbatoio di risorse: legname, sale, armenti, ma soprattutto metalli, e tanto argento da venir detta Argyròphleps, vene d'argento. La sua felice posizione, quasi nel baricentro del Mediterraneo occidentale, la qualificò nell'antichità come una delle basi primarie per la navigazione e i commerci. Nell'ampissimo arco dal quattordicesimo al sesto secolo a.C. - il periodo considerato dalla mostra - ecco sbarcare sulle sue coste esploratori, mercanti, coloni: dapprima popolazioni dell'Egeo e dell'oriente, quindi gli Etruschi dell'area tirrenica. Testimonianze eloquenti di questi contatti sono vari reperti archeologici esposti, come i frammenti ceramici di produzione micenea rinvenuti nel nuraghe Anticori di Sarroch. Ma ancor più importante per i destini della Sardegna sarà la successiva colonizzazione dei Fenici, gli audaci mercanti orientali dotati della più efficiente flotta del tempo. Essi fondarono numerosi insediamenti fra cui la stessa Cagliari, attestati soprattutto sul versante sud occidentale dell'isola, verso l'Africa e la Spagna, tanto da farne un tassello di primario rilievo nella mappa del Mediterraneo "fenicio". La loro presenza è documentata, in sede di mostra, da materiali provenienti in particolare dalla zona del Sulcis, come le anfore, le brocche e i vari reperti ceramici restituiti dalla necropoli fenicia di Portoscurò; coppe e altro vasellame giungono anche dall'antico centro urbano di Sulci, a Sant'Antico.

Oltre che a gettar luce sui rapporti con i popoli mediterranei e sulle fondazioni urbane greche e fenicie, la



mostra si sofferma sulla civiltà locale a cui è legata l'immagine arcaica della Sardegna: la civiltà dei nuraghi, le costruzioni fortificate dell'età del bronzo dalla caratteristica pianta circolare. Emerge così un completo profilo dell'isola, indagata negli aspetti della propria cultura indigena ma anche riconosciuta come vero crocevia delle antiche rotte del Mediterraneo.



**I Fenici in Sardegna
"l'isola dalle vene
d'argento"
Esploratori, mercanti,
coloni e indigeni
in Sardegna fra il XIV
e il VI sec. a.C.**

Comune di Fiorano Modenese
Castello di Spezzano
via del Castello 12
15 settembre - 18 novembre
sabato e domenica
apertura dalle 15 alle 19
giorni feriali visite guidate
su prenotazione
per informazioni:
0536 412418



GRAZIELLA
MARTINELLI
BRAGLIA

A rte
contemporanea
al Palazzo
Ducale
di Sassuolo

Venere degli stracci
1967

Michelangelo Pistoletto
riproduzione di Venere
classica in cemento
ricoperta di mica,
stracci

REGGIA MODERNA

Di viva attualità, fra gli argomenti dei dibattiti estivi, è il rapporto fra arte antica e arte contemporanea.

Almeno un paio di episodi hanno riportato alla ribalta due istanze che possono apparire fra loro conflittuali: da un lato l'esigenza di conservare e rispettare lo straordinario patrimonio artistico tramandatoci dai secoli, d'altro lato l'aspirazione a offrire degni spazi di visibilità a degne creazioni dei nostri giorni, e questo all'interno di un tessuto storico quanto mai stratificato, denso di presenze monumentali che vanno doverosamente tutelate. Esempio ambizioso di una convivenza fra il passato più nobile e prestigioso e un'attualità impregnata ancora di sperimentalismi è la rassegna espositiva dal titolo "Progetto contemporaneo", ambientata nel Palazzo Ducale di Sassuolo, dal 15 settembre al 18 novembre. Le antiche sale della reggia estiva di Francesco I d'Este, fra le gemme più preziose della cultura barocca, accolgono una serie di opere moderne e contemporanee, di autori italiani e americani, nell'ambito di un programma che si svilupperà sino al 2003. Promosso e organizzato dalla Soprintendenza per il Patrimonio storico, artistico e

demoetnoantropologico di Modena e Reggio, dal Ministero della Difesa, dall'Accademia Militare di Modena e dal Comune di Sassuolo, l'evento si articola in due sezioni. La prima, dal titolo Presenze italiane, raduna saggi eseguiti per l'occasione da Maurizio Mocheti, Jannis Kounellis, Giulio



Paolini, Michelangelo Pistoletto, Emilio Prini, accanto a opere di Francesco Lo Savio e di Pino Pascali; luogo espositivo, gli splendidi Appartamenti affrescati, dalle volte e le pareti dipinte attorno alla metà del '600 da Jean Boulanger, discepolo del Reni, e dai grandi quadraturisti bolognesi Mitelli e Colonna, Bianchi e Monti. La seconda sezione, Monochrome, esibisce creazioni degli americani Winston Roeth, Anne Appleby, Lawrence Carroll, Timothy Litzman, David Simpson, Phil Sims e di Ettore Spalletti, realizzate su commissione di Giuseppe Panza di Biumo; ad ospitarle è l'Appartamento stuccato, che già si fregiò delle celebrate raccolte estensi. Dunque, antico e nuovo, ma sempre eccellente, collezionismo in un ideale raffronto. Ambienti monumentali di una reggia barocca, pervasi dall'aura della storia, che s'aprono a esperienze d'arte tuttora in atto, e ancora cariche di una tensione sperimentale. Un dialogo possibile? O forse meglio: un rapporto dialettico, impegnativo quanto stimolante, che ogni visitatore dovrà, se vorrà, ricercare e costruire individualmente.

Expositio
1994

Giulio Paolini
quattro calchi in gesso,
cornici, telaio,
quattro basi

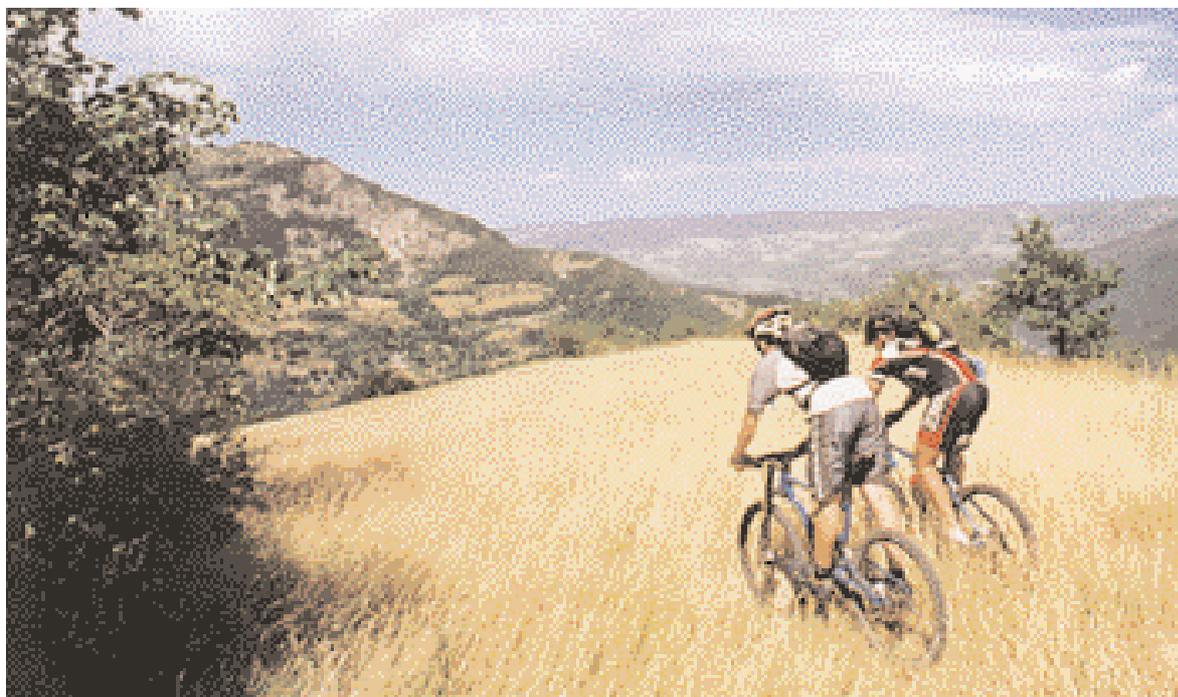


Progetto contemporaneo 2001-2003

Palazzo Ducale di Sassuolo
Piazzale Della Rosa
16 settembre - 18 novembre
venerdì, sabato, domenica e
festivi: 10-13 e 15-18
martedì, mercoledì, giovedì:
su prenotazione
per informazioni:
0536 807 371

BRUNO
MARCHETTI

Dal 28 al 30 settembre, divertimento assicurato per i bikers. Dall'Italia e dall'Europa gli appassionati della mountain bike si misureranno con i percorsi del Cimone



FUNKY DAYS CIMONE

Per chi scrive, la mountain bike è stata una scoperta fulminante, una rivelazione, questa evoluzione off road della bicicletta, che veniva dagli Stati Uniti, mi apriva nuovi orizzonti fino ad allora inimmaginabili. Questo strano attrezzo a due ruote assomiglia sempre meno ad una bicicletta, con una straordinaria innovazione tecnica rende sempre più facile e sicura la pratica del fuoristrada anche in condizioni estreme.

Bisogna premettere che la bici da montagna si presta ad un uso a 360°, non solo in montagna, quindi, ma anche in città, strade campestri e percorsi fluviali; ma l'evoluzione tecnica l'ha resa uno strumento straordinario per l'immersione totale nella wilderness del nostro appennino. Già nel '90 era in libreria la prima guida dell'Appennino Modenese in mountain bike, frutto della passione di Gigi Lodi e compagni, edita dalla Lumaca, con il contributo della Provincia e dell'APT Provinciale. Scriveva Gigi Lodi nella sua introduzione: "L'Appennino Modenese con la sua fitta rete di sentieri, mulattiere, strade forestali ed antiche vie trans-appenniniche, rappresenta un'invidiabile palestra per i sempre più numerosi appassionati di bici da montagna... godetevi il piacere di vedere, conoscere, sentire questo nostro meraviglioso Appennino".

Bisogna non fare l'errore di sottovalutare il nostro appennino: i percorsi sia pur quasi totalmente ciclabili, richiedono prepara-

zione ed una bicicletta adatta, la pratica della mountain bike in montagna non si può improvvisare, i dislivelli in salita sono spesso importanti e a volte di non facile ciclabilità, i sentieri sono spesso tortuosi con cambi di pendenza repentini e le discese presentano occasionalmente tratti tecnici. Sono quindi necessari una preparazione atletica appropriata ed un mezzo all'altezza di sopportare forti sollecitazioni.

Oltre a varie pubblicazioni librarie, un aiuto nella conoscenza del nostro appennino ci viene dal lavoro del Consorzio Valli del Cimone, che mette a disposizione degli appassionati 13 percorsi segnati, con possibilità di richiedere la raccolta dei road books, sono oltre 200 chilometri di sentieri.

Un grosso lavoro, con il coinvolgimento di appassionati locali e con il supporto dei Comuni di Fanano, Montecreto, Riolunato e Sestola,



Funky days

Per informazioni
Consorzio Valli del Cimone
Tel. +39.0536.325586
Fax +39.0536.328031
www.vallidelcimone.it



che hanno visto nella mountain bike un'opportunità per integrare la tradizionale offerta turistica. Ora un'importante rivista "Tutto Mountain Bike", organizza per i propri lettori e per tutti gli appassionati l'ormai tradizionale raduno annuale: il Funky Days, quest'anno attorno al Cimone, nei Comuni di Fanano, Montecreto, Riolutano e Sestola. Per "Tutto Mountain Bike" non è sicuramente stata una scelta casuale: come nelle passate edizioni del raduno, questo è un modo di proporre agli appassionati la conoscenza di nuovi territori, per molti ancora sconosciuti.



ANELLO DEL CIMONE

Dopo aver magnificato i road books realizzati dal Consorzio Valli del Cimone, siamo andati a provare il percorso n.1 "Anello del Cimone". Si tratta di un percorso che offre spettacoli ed emozioni in abbondanza, ma è anche impegnativo per i dislivelli, la durata e per alcuni tratti tecnici in discesa. È un percorso che toccando i paesi di Fanano, Sestola e Montecreto, si può iniziare da diversi punti, si aggiunga a ciò la possibilità di usufruire degli impianti di risalita di Sestola e Montecreto per raggiungere la parte in quota. Partiti da Sestola, dopo un breve tratto di asfalto seguendo le indicazioni del sentiero 455, con un divertente percorso si raggiunge il castello di Roncoscaglia. Dalla chiesa, seguendo sempre il sentiero, si raggiunge Montecreto dove si attacca la forestale per il monte Cervarola. Passata la stazione di arrivo della seggiovia e seguendo lo sterrato principale, si giunge nella zona "Far West" con una magnifica vista del Cimone. Giunti al passo del Lupo il giro prevede un anello evitabile fino alle Polle, con andata in discesa e

ritorno per la zona "Il Lamacione" in salita - strappo impegnativo. Raggiungiamo il Lago della Ninfa e prendiamo il sentiero in mezzo alla pineta che ci porta alle piste del Cimoncino. Scendiamo al piazzale del Cimoncino e imbocchiamo la sterrata a destra, prima il sentiero 445, poi il 439 verso est.

Il panorama è fantastico, la discesa prima facile, diventa poi in alcuni punti tecnica. Lasciato il sentiero si imbecca una sterrata che risalendo ci porta sulla strada asfaltata di Canevare. Si scende per due chilometri e si prende a sinistra per Agriturismo Palazza-Calvanella. Immediatamente prima dell'agriturismo inizia una stupenda discesa, a tratti molto tecnica, che ci porta a Fanano. Dal centro di Fanano seguiamo le indicazioni per Superchina, da qui l'orientamento non è difficile, si giunge con un'ultima fatica a Sestola.

B.M.



Il Cimone non diventerà famoso come il californiano Monte Tam che vide nascere la mountain bike, ma grazie anche al lavoro del Consorzio Valli del Cimone e di tanti appassionati, può mettere a disposizione dei bikers oltre 200 chilometri di sentieri.

Tre giorni di raduno: **il 28-29-30 settembre** nella zona del Cimone, un'invasione di bikers con epicentro Sestola. Il programma è veramente pieno: tours guidati (cross-country, freeride e downhill) area espositiva con zona prove e parco bambini, esibizioni di trial, dual e Brx, lezioni di spinning. Calata la sera c'è da aspettarsi una pacifica invasione dei paesi fra feste e premiazioni.



CESARE DONDI

IL MUSEO DEI FIORI

*Il Giardino
Esperia
a Passo
del Lupo,
ai piedi
del Cimone,
il più antico
giardino
botanico
dell'Appennino*



Ogni estate sono migliaia i visitatori del Giardino Esperia. Sono famiglie, gruppi scolastici, escursionisti di ogni età. E molti ritornano ogni anno ad ammirare lo straordinario spettacolo offerto dalla fioritura di tanti fiori, e dalla presenza di una rigogliosa e diversificata vegetazione montana. Qui trovano un'oasi di verde, di pace nello scenario incantevole del Cimone.

Il Giardino "Esperia" del Club Alpino Italiano, sezione di Modena, è gestito direttamente da volontari CAI che operano in collaborazione con il Comune di Sestola, lo Sportello Verde del Cimone e il Gruppo Guide del Cimone. È situato a Passo del Lupo presso Sestola alla quota di 1500 m., viene classificato tra i giardini alpini appartenenti al piano montano superiore, comprende infatti il Giardino Alpino vero e proprio e un Parco naturale costituito da una faggeta. È il più antico giardino botanico dell'Appennino settentrionale; fondato negli anni '50 come Centro Sperimentale di Erboristeria, per lo studio delle piante officinali, assunse poi negli anni '80 l'attuale struttura di giardino alpino. Lo si può definire un giardino "ecologico-didattico" destinato alla conoscenza della flora locale e alpina nei confronti delle scuole e dei numerosi turisti che frequentano la zona.



Il Giardino Alpino accoglie in 32 aiuole, delimitate dai famosi "sassi rosa" delle Dolomiti, oltre 200 specie di piante alpine introdotte grazie a scambi di semi con Orti botanici di università italiane ed estere. Sono inoltre presenti piante officinali, ereditate dall'Antico Centro Erboristico, che rappresentano un importante patrimonio conoscitivo per i cultori della Medicina Naturale. La presenza di una aiuola di specie locali all'interno del Giardino Alpino consente la comparazione fra la flora appenninica e quella alpina. Un particolare sentiero fra le aiuole, munito di tabelle e delimitato da una lunga corda, costituisce il "percorso ciechi". Ciascuna tabella riporta in caratteri Braille il nome delle specie vegetali presenti e le principali caratteristiche morfologiche. Si tratta per lo più di piante profumate e gradevoli al tatto. Il sentiero fra le aiuole è percorribile con le carrozzelle. È un prezioso dono del Comune di Sestola.

Di recente allestimento è il sentiero della Pinguicola, una delle poche piante insettivore dell'Appennino. La caratteristica di questa piccola pianta, conosciuta nella zona come "erba unta", è quello di attirare piccoli insetti emettendo un odore simile al feromone, li cattura appiccicandoli appunto sulle foglie untuose e le "digerisce" in una quindicina di giorni. Il sentiero si snoda in una zona umida del giardino e vede la crescita di piante acquatiche come l'erioforo dai grandi pennacchi cotonosi bianchi. Completa il Giardino Esperia il



Pinguicola

Parco naturale costituito da una faggeta percorsa da sentieri lungo i quali è possibile scoprire le piante più importanti di questo bosco tipico del piano montano. Lungo i sentieri sono state introdotte da tempo targhette gialle con iscritti i versi poetici più belli dedicati al rapporto uomo-natura.

Giardino Botanico Esperia

Telefono: 0536/61535

Apertura: dal 16 giugno
al 16 settembre

Orari: 9.30-12.30 e 14-18

Ingresso gratuito
Direzione

Club Alpino Italiano
Via IV Novembre, 40
41100 Modena

Telefono: 059/826914-
059/826978

Fax: 059/826978

www.comune.modena.it/cai





LA PACE DEL MIRTILO

L mirtillo, il piccolo e prezioso frutto del sottobosco, fa sognare i golosi e discutere i raccoglitori. Negli scorsi anni infatti fra i raccoglitori professionisti, che da agosto a settembre "pettinano" palmo a palmo i vaccineti dell'alta montagna modenese, le settimane di fine luglio erano giornate di discussioni spesso accese, occorreva decidere quando iniziare la raccolta. Una raccolta precoce infatti è molto ambita, il prezzo della primizia è certamente più remunerativo, ma nello stesso tempo può danneggiare il raccolto.

"Raccogliere il primo mirtillo, ancora non ben maturo, significa mettere a rischio il frutto interno al cespuglio, al verde - sottolinea Gerardo Maretto, uno dei più noti raccoglitori professionisti della zona di Pievepelago-. Per guadagnare qualche decina di migliaia di lire nei primi giorni, si può compromettere il resto del raccolto, con i pettini infatti, se non si è esperti ed attenti, si rovinano le bacche in fase di maturazione".

Quest'anno, a mettere d'accordo tutti ci ha provato il Parco del Frignano, assumendosi il compito di dichiarare il momento di inizio della raccolta. "L'uomo del Parco" ha detto sì e ha dato avvio al rilascio delle autorizzazioni per la raccolta: dal 30 luglio per i residenti e dal 6 agosto per i non residenti.

"Ci siamo assunti questa responsabilità, anche per rispondere alle sollecitazioni dei raccoglitori più attenti, e sono la gran parte - sot-

tolinea il presidente del Parco Roberto Logli -. Crediamo che la valorizzazione del mirtillo e dei prodotti del sottobosco sia un interesse di tutta la montagna e che l'Ente Parco possa svolgere un ruolo importante. Per questo chiediamo da tempo un aggiornamento della legge regionale n. 2 del 1977, che regola, fra l'altro, la raccolta dei prodotti del sottobosco, una legge ormai superata e che dovrebbe essere ripensata attribuendo maggiori responsabilità agli Enti Parco". Attorno al mirtillo si è sviluppata una economia molto interessante. Nella montagna modenese sono oltre un centinaio i raccoglitori professionisti e il raccolto annuo è stimato in circa 4000 q.



È un lavoro duro quello del raccoglitore; la raccolta dura più di un mese e li vede impegnati dalle cinque di mattina fino a sera, chini sui vaccineti nei pianori in quota, sul crinale o sui costoni.

Trasportare gerle colme di bacche è una fatica che deve essere riconosciuta.

"Il prodotto delle nostre montagne - si accalora Maretto - è il migliore del mondo. Quello che cresce sul monte Nuda, nella zona del lago Santo è straordinario ed è giusto valorizzarlo. La certificazione del Parco del Frignano che attesta la raccolta in zona, che il prodotto è assolutamente naturale e di qualità è una iniziativa importante che ci favorisce come raccoglitori e che garantisce il consumatore.

Sarebbe bello che tutto il nostro mirtillo potesse rimanere nelle aziende di trasformazione della zona. Aziende come la Sorgente di Barigazzo (Lama), Capricci del Bosco di Tagliole (Pievepelago), la Pro-Mar di San Michele Pelago e Ladurini di Fiumalbo, l'Erbolaio e il Baggiolo di Abetone dovrebbero garantire una linea di prodotti con il mirtillo modenese, che non può essere paragonato a nessun altro".

E nel prossimo futuro il mirtillo nero potrà essere ancor più essere valorizzato. Il ritorno ai prodotti naturali lo premierà non solamente come dolce alimento, ma anche negli aspetti curativi. Il ribes medicinale trova infatti un sempre più ampio uso.

C. D.

L uomo del Parco ha detto sì. Il Parco del Frignano regola la raccolta del mirtillo. Da agosto a settembre i raccoglitori sono al lavoro e pettinano i vaccineti

Per informazioni sulla raccolta del mirtillo e dei prodotti del sottobosco Parco del Frignano Tel. 0536.72134

PAOLA
BONFRESCHI

Tre anni
di attività
dell'Unione
Appennino
e Verde,
l'ente di
promozione
del turismo
verde e
in montagna



L'UNIONE FA LA FORZA

Tre anni sono passati dalla pubblicazione della L.R. 7/98 di riforma dell'organizzazione turistica regionale e l'Unione Appennino e Verde - organismo individuato dalla normativa quale ente per la concertazione tra soggetti pubblici e privati delle politiche di promozione del comparto - si avvia all'approvazione del quarto programma di marketing per l'anno 2002.

La previsione di un tavolo di confronto istituzionale tra privati e pubblici dal quale far emergere politiche di promozione di supporto alla commercializzazione ha avuto l'indubbio vantaggio di individuare azioni specifiche volte a riposizionare un prodotto che, concepito quale turismo climatico estivo, si colloca in un'avanzata fase di maturità.

Analizzando le iniziative previste dal programma di promozione 2001 dell'Unione, si individuano con precisione gli sforzi per valorizzare gli aspetti e le risorse del territorio che maggiormente rispondono alle mutate esigenze del turista, interessato alla possibilità di conoscere direttamente le tradizioni locali enogastronomiche, di praticare sport all'aria aperta, di scoprire gli aspetti incontaminati del territorio. Alla base del programma si sottolinea la vivacità dei soggetti privati nella progettazione di pacchetti turistici "innovativi" con proposte legate all'equitazione, all'enogastronomia, alle dimore storiche, ai parchi naturali, al trekking, ecc.

Il programma si articola su quattro tematiche: la neve, i parchi, l'enogastronomia e il fiume Po. A fianco delle iniziative specifiche riferite a questi comparti, vi sono alcune azioni di tipo trasversale che gli scorsi anni hanno dato risultati di importanza significativa: si tratta dell'iniziativa in collaborazione con Televideo Rai, del sito internet, delle serate promozionali e della campagna stampa. Quest'ultima viene attuata su alcuni settimanali nazionali (in particolare Famiglia Cristiana, I Viaggi di Repubblica e Panorama Travel) affiancando al messaggio

tabellare alcune proposte commerciali dei soci dell'unione, ad indicare le concrete possibilità che vengono offerte al turista nel nostro territorio. Le proposte commerciali dei soci sono inoltre inserite in un fascicolo di 6 pagine del televideo nazionale (pag. 697), mentre una più ampia gamma di offerte costituisce la banca dati accessibile tramite il sito www.appenninoeverde.org. Per quanto riguarda le serate promozionali, l'iniziativa si propone di coinvolgere le scuole e il mondo dell'associazionismo attraverso iniziative organizzate nelle città che costituiscono i bacini di interesse del turismo appenninico regionale.

In merito alle azioni riferite alle tematiche sopra riportate è interessante sottolineare un'iniziativa svoltasi nell'ambito della Settimana Europea dei Parchi (19 - 27 maggio): la presentazione di un video relativo alle aree protette regionali curato dall'equipe di Giorgio Celli accompagnata dalla redazione del calendario degli eventi e delle manifestazioni nei parchi regionali (la brochure può essere richiesta al numero di fax 051/284122 oppure all'e-mail appennino@aptservizi.com).

È importante richiamare inoltre la complementarità delle azioni in programma: ciascuna iniziativa pur essendo inquadrata in una tematica offre sviluppi e vantaggi anche per altri comparti. È il caso del tema riguardante il Po che verrà sviluppato affiancato al tema dell'enogastronomia, degli itinerari ciclabili e dei centri d'arte e cultura "minori".

Infine l'enogastronomia più volte citata: l'Unione Appennino e Verde è l'unione di riferimento per le Strade dei Vini e dei Sapori regionali e per tali organizzazioni sviluppa i progetti di promozione congiuntamente all'Assessorato all'Agricoltura della Regione Emilia Romagna e ad APT Servizi. È attualmente in fase di studio la guida delle Strade da presentare alla fiera Cibus Tour di Parma a fine novembre ed è stata appena terminata la pianificazione della campagna stampa sul mercato tedesco.

NUOVO LOOK PER IL CASTELLO DEI PIO A CARPI

Dieci miliardi per il castello dei Pio a Carpi. La somma è inserita nell'accordo tra Regione Emilia Romagna e ministeri dei Beni culturali e del Tesoro che prevede risorse per complessivi 113 miliardi che finanzieranno 27 progetti di recupero del patrimonio culturale regionale. Gli interventi nel castello dei Pio, danneggiato dalle scosse di terremoto degli ultimi anni, riguardano la palestra, che sarà trasferita, le logge superiori già sede dell'Archivio storico comunale). Il castello è interessato da altri interventi di recupero: nel piano nobile, per completare il percorso museale con il recupero di affreschi rinascimentali, il Torrione degli Spagnoli, l'ala nord, dove sarà allestita una biblioteca per ragazzi e la sala Estense nel cortile. L'accordo tra Governo e Regione prevede anche uno stanziamento di un miliardo e 200 milioni per il recupero di Villa Sorra a Castelfranco Emilia.

PREMIO OSCAR GOLDONI

È dedicato ai libri di fotografia il premio "Oscar Goldoni", promosso dall'assessorato alla Cultura del Comune di Modena. In palio un premio di sette milioni che andranno all'autore del miglior libro di argomento fotografico edito in Italia nel 2000. Per partecipare al concorso, che rientra nei programmi di "Modena per la fotografia 2001", si devono inviare le pubblicazioni (due copie) entro il **10 novembre** alla Galleria civica di Modena, corso Canalgrande 103, (059 206890). La commissione giudicatrice è composta da Walter

Guadagnini, direttore della Galleria civica di Modena, Filippo Maggia, consulente di "Modena per la fotografia", Franco Fontana, fotografo, Luca Massimo Barbero, presidente della Fondazione Bevilacqua La Masa di Venezia e dal critico Roberta Valtorta.

ANTIFURTO IN 35 CHIESE

In 35 chiese modenesi sono stati installati impianti di antifurto per garantire una maggiore sicurezza contro furti d'arte e atti vandalici. Questo grazie ai fondi della Provincia, circa 120 milioni, a enti religiosi e Comuni, che hanno permesso investimenti per oltre 250 milioni. Nel 2001 i fondi sono aumentati da 50 a 100 milioni e la Provincia sta esaminando in questi giorni le richieste di finanziamento (18 in tutto). Il fondo serve a concedere contributi per interventi su edifici religiosi contenenti un patrimonio artistico di rilevanza storico-artistica. Sono privilegiati gli edifici in luoghi particolarmente a rischio, come quelli isolati di montagna. Gli interventi, che devono prevedere il coinvolgimento dei titolari dell'edificio, riguardano impianti di allarme, antintrusione e antifurto, ma anche bacheche antisfondamento con lo scopo di consentire l'esposizione al pubblico di arredi sacri, dipinti e sculture di valore in tutta sicurezza.

SALVATI 20 ORGANI ANTICHI

Venti organi antichi restaurati, un investimento di oltre un miliardo e 720 milioni di cui 440 milioni messi a disposizione da Provincia e Fondazione Cassa di risparmio di Modena. E' questo il bilancio

della piano triennale 1998-2000 della Provincia per il recupero degli organi antichi custoditi nelle chiese modenesi. Tra gli interventi più significativi spiccano il restauro dell'organo settecentesco della chiesa Collegiata di S.Maria Maggiore a Mirandola, dell'organo della chiesa di S.Giuseppe a Sassuolo, quello del Santuario di Fiorano e quelli custoditi nelle chiese parrocchiali di Verica, Pompeano, Costringano e Lotta di Fanano.

POETI DIALETTALI

I 15 settembre a San Felice premiazione dei poeti partecipanti alla 14a edizione del Premio nazionale biennale di poesia dialettale "Guido Modena" unico in Italia a decretare venti vincitori uno per ogni regione. 430 sono le poesie pervenute

PORTFOLIO

Giovani d'Arte e Galleria Civica hanno promosso in collaborazione con l'Associazione Giovani Artisti Italiani all'interno della manifestazione biennale "Modena per la fotografia" il concorso nazionale di fotografia Portfolio con lo scopo di selezionare e presentare in un ambito prestigioso le immagini realizzate da 15 giovani autori italiani. Le immagini selezionate sono esposte presso la Sala piccola di **Palazzo Santa Margherita dal 7 ottobre al 6 gennaio 2002. Il 27 ottobre** avverrà la consegna del Premio Portfolio 2001, ad opera della commissione, ai cinque fotografi ritenuti gli autori dei lavori più significativi.

VIRTUALGALLERY PER VENEZIA

Per la prima volta, parallelamente alla Biennale di Venezia, i principali centri d'arte contemporanea italiana sono collegati da uno speciale progetto online. L'idea nasce dallo staff di Visual Gallery (www.virtualgallery.fotomod.com), progetto "no profit" creato dalla collaborazione tra la Galleria Civica di Modena e lo studio professionale Modo Fotografia. Il sito si impegna a diffondere la cultura dell'immagine fotografica attraverso pagine di servizio (agenda, workshop, scuole, editoria) e progetti appositi per il web di giovani autori e spazi dedicati ai maestri della fotografia e alla fotografia professionale. In occasione della Biennale di Venezia è stato prodotto un reportage dalla laguna attraverso un nuovo metodo di ripresa in digitale chiamato QTVR (quick time virtual reality).

PREMIO ALLA CARRIERA A LEVI

L' **8 settembre** alle ore 10.30 presso il cinema Cabri di **Pievepelago** cerimonia di consegna del Premio Frignano per la Cultura "Riccio d'oro" ad Arrigo Levi. La manifestazione si svolge grazie alla collaborazione dell'Accademia Letteraria "Lo Scoltenna".

IL PIANO PER LA PROMOZIONE TURISTICA

È dedicato infatti alla promozione del turismo per il 2002 il programma approvato nei giorni scorsi dal Consiglio provinciale. Il documento contiene le priorità della Provincia nello stabilire le graduatorie di assegnazione dei fondi regionali per la promozione turistica (nel 2001 sono stati concessi contributi pari a circa 400 milioni di lire). Destinatari delle risorse sono i Comuni e le società d'area che hanno tempo **fino al 17 settembre** per presentare i progetti all'assessorato al Turismo della Provincia di Modena, via Barozzi 340 a Modena (informazioni tel. 209525). Saranno finanziati il potenziamento degli uffici di informazione turistica e le iniziative di promozione legate soprattutto al turismo familiare e a quello sportivo estivo e invernale. Tra le priorità figurano anche la comunicazione di un sistema ricettivo sempre più diversificato, soprattutto dopo l'avvio dell'esperienza dei "bed and breakfast" anche nell'Appennino, lo sviluppo dei circuiti per la valorizzazione delle emergenze storiche e la promozione dei marchi di qualità.



APPENNINOBIANCO.IT

Dopo il grande successo invernale del portale internet dedicato alle stazioni sciistiche dell'Appennino Tosco-Emiliano

www.appenninobianco.it, che ha raggiunto 650.000 visite in 6 mesi, era d'obbligo proporre anche la versione estiva

www.appenninoverde.it la quale dedica gran parte delle pagine all'informazione per l'utente, partendo dalla descrizione

storico-geografica dei paesi adiacenti alle stazioni invernali, continuando con le offerte promozionali, le manifestazioni, le cartine dei sentieri per passeggiate e mountain bike e tante altre sorprese che spetta a voi scoprire! Per informazioni e pubblicità sui siti potete contattare il nostro info-point allo 0536/62659, oppure **info@appenninobianco.it**.

PREMIO GIORNALISTICO ADANI

Sarà il direttore di "Famiglia Cristiana" Antonio Sciortino a presiedere la giuria della quinta edizione del premio giornalistico nazionale "Zocca - Padre Gabriele Adani" promosso dal Comune di Zocca, dalla Provincia di Modena e dall'Antoniano di Bologna con il Patrocinio dell'Ordine dei Giornalisti. Il tema scelto per il premio "L'Appennino di ieri, di oggi, di domani" ha lo scopo di promuovere una maggiore conoscenza della realtà appenninica emiliana e nazionale. Il termine per presentare la candidatura è **il 1° ottobre 2001** e si può concorrere con articoli, con saggi e con servizi radiotelevisivi pubblicati o trasmessi nel periodo compreso tra il 1 settembre

2000 e il 31 agosto 2001. È previsto un premio di tre milioni di lire per ognuna delle tre sezioni in cui è articolata l'iniziativa. Per informazioni tel. 059/209364

IN BICI DAL DUOMO A VILLA SORRA

In bicicletta dal Duomo di Modena fino a villa Sorra a Castelfranco e

ritorno in città percorrendo tranquille strade di campagna.

L'itinerario, segnalato con appositi cartelli ad esclusione del centro storico di Modena), è lungo 50 km e ora viene raccontato in una biciguida realizzata dalla Provincia di Modena in collaborazione con i Comuni di Modena, Bastiglia, Bomporto, Castelfranco e Nonantola.

In un unico agile contenitore sono forniti la cartografia dettagliata del percorso e una sorta di libro di viaggio con tutte le informazioni di carattere storico e culturale sulle mete toccate dall'itinerario.

L'itinerario parte dal Duomo di Modena, attraversa il centro storico, esce dalla città percorrendo la via Attiraglio seguendo il canale Naviglio, supera alcune ville storiche, fa tappa a Bastiglia per raggiungere la darsena di Bomporto. Prosegue poi lungo le strade interpoderali, entra nei territori della Partecipanza agraria di Nonantola, raggiunge Villa Sorra di Castelfranco per ritornare a Modena lungo stradello Panaro e lo stradello Romano. Tempo di percorrenza oltre quattro ore.

La guida può essere richiesta all'assessorato all'Ambiente della Provincia, via Barozzi 340 a Modena (prezzo 5 mila lire, informazioni 059 209425/7).



TRAMONTO TRA GLI ANIMALI

Al Parco Festà escursioni al tramonto tra daini, cervi, mufloni, cinghiali e caprioli. **In agosto tutti i mercoledì** vengono organizzate gite guidate dalle ore 19 alle 21. L'Ingresso è nel vecchio borgo di Festà con ritrovo alle ore 18.45. All'interno il sentiero principale che attraversa da nord a sud il parco è di oltre 3 km. passando dai 250 mt. ai quasi 600 mt.. Il biglietto d'ingresso è di \$. 10.000 per gli adulti, la metà per i ragazzi mentre sotto i 6 anni è gratuito. Il parco è aperto anche tutti i giorni festivi dalle 9 alle 19. Info tel. 059/703015

MUSEO DELLA CASTAGNA

È aperto **da agosto a novembre** il museo della castagna in località San Giacomo a Zocca. Nei locali sono esposti una raccolta di documenti e di attrezzi relativi alla raccolta e all'utilizzo del frutto della castagna. Il museo è aperto la domenica negli orari: 10-13 / 16.30-19.30

UN PARCO PER LA COLLINA

Un nuovo parco regionale della collina modenese. Comprenderà territori di pregio da Maranello a Serramazzoni fino a Sassuolo e Prignano e sorgerà al termine di un percorso innovativo che prevede la partecipazione di enti, associazioni e cittadini. Lo ha deciso il Consiglio provinciale nelle scorse settimane. Il documento del Consiglio prevede la costituzione di un forum di tutti i soggetti interessati al progetto che avrà il compito di formulare una proposta concreta. L'istituzione del parco avverrà poi attraverso una proposta di legge di iniziativa popolare come prevede lo Statuto regionale. Tale proposta, che sarà discussa e approvata dai Consigli comunali e provinciale, indicherà la perimetrazione del parco e le norme di salvaguardia.

FUNGHI, LE RECOLE DEL PARCO DEL FRIGNANO

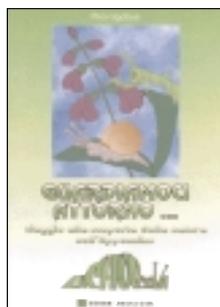
Per la raccolta dei funghi nel Parco del Frignano il tesserino giornaliero costa 15 mila per i non residenti (lire 7 mila per i residenti). Lo stagionale ha un prezzo di lire 120 mila, il mensile 60 mila lire e il settimanale 30 mila lire. Il tesserino si acquista presso i Centri parco e presso gli esercenti autorizzati. Il servizio di controllo dei funghi si svolgerà nei giorni di martedì, giovedì e sabato a Pavullo (nella sede della Comunità montana del frignano dalle 14,30 alle 16), e a Pievepelago, nella sede della pro loco dalle 17 alle 18.

CORRIDOI ECOLOGICI PER SALVARE GLI ANIMALI

Tutelare le specie animali selvatiche attraverso una rete ecologica che collega le aree naturali. È questo l'obiettivo del progetto Econet promosso dall'Unione europea in collaborazione con diversi partner europei e italiani, tra cui la Regione Emilia Romagna e le Province di Modena e Bologna. Il progetto è stato presentato di recente in Provincia e prevede interventi per realizzare reti ecologiche in alcune aree protette modenesi, tra cui le Valli di Mortizzuolo a Mirandola e l'oasi della Partecipanza agraria a Nonantola; in programma anche una banca dati faunistica e nuovi criteri di programmazione territoriale con l'obiettivo di costruire una grande rete paneuropea a tutela degli habitat naturali e salvare diverse specie animali a rischio estinzione.

FONDI AI PRIVATI CONTRO IL DISSESTO

Duecento milioni per gli interventi dei privati contro il dissesto ecologico in montagna. Li mette a disposizione la Provincia con l'obiettivo di sostenere interventi di piccola manutenzione, come la pulitura dei fossi e i drenaggi del terreno, molto importanti per garantire una maggiore sicurezza dei versanti. I fondi saranno gestiti dalle Comunità montane.



ECOCHIOCCIOLA

Procede a vele spiegate l'attività del centro La Chiocciola, a Maserno di Montese. Non è ancora conclusa la stagione estiva con tante presenze di campeggiatori stranieri, turisti che amano il verde e la cultura, e già il vulcanico giramondo Ottavio Mazzanti ha in agenda nuovi appuntamenti per il settembre e l'autunno. Accanto alla tradizionale **fiesta del bosco e degli gnomi che si terrà il 28 e 30 settembre** sono in programma passeggiate verdi, escursioni turistico-didattiche nei sentieri e nei boschi di Montese. Per meglio apprezzare le bellezze dell'ambiente il centro La Chiocciola ha realizzato un opuscolo "Guardiamoci attorno... viaggio alla scoperta della natura nell'Appennino" curato da Pino Ligabue. Per informazioni e prenotazioni Ecochiocciola Tel. 059-980065 059-980025 e-mail ecochiocciola@misterweb.it

UN PIANO CONTRO L'ELETTROSMOC

Sarà un gruppo di lavoro composto da tecnici di Provincia, Arpa e Asl a definire il piano per il risanamento elettromagnetico dei ripetitori radio e tv nel territorio provinciale. Nei mesi scorsi i sopralluoghi dell'Arpa sul livello delle emissioni hanno rilevato il superamento dei limiti imposti dalla legge nazionale in diversi ripetitori nella zona di Serramazzoni e in prossimità degli impianti sciistici del Cimone. Entro settembre il gruppo tecnico presenterà un piano stralcio che dovrà essere approvato dalla Provincia. Oltre alla valutazione e individuazione dei siti per traslocare gli impianti radio e tv a rischio, il piano individuerà la mappa conoscitiva della situazione attuale ma anche di quella futura sulla base dei programmi dei gestori, i potenziali impatti negativi e le misure idonee per ridurli, in collaborazione con il Comitato provinciale per l'emittenza radio e tv. Approvato il piano, i gestori degli impianti non a norma avranno sei mesi di tempo per presentare i propri piani di risanamento, con l'indicazione del sito prescelto; il trasloco, una volta autorizzato, dovrà avvenire entro sei mesi.

Desidero ricevere gratuitamente all'indirizzo sottoindicato la rivista della Provincia di Modena

M O D E N A

Spett.le Ufficio Stampa - Provincia di Modena - Viale Martiri della Libertà, 34
41100 Modena - Tel. (059)209213 - Fax (059)209214

Cognome _____
Nome _____
Professione _____
Via _____

Cap _____ Città _____

Compilare e spedire all'Ufficio Stampa della Provincia, oppure inviare tramite fax al 059/209214

N. 30

Modena Carpi Sassuolo

2 1 | 2 2 | 2 3 | s e t t e m b r e | 2 0 0 1

MARC AUGÉ
ZYGMUNT BAUMAN
REMO BODEI
UMBERTO CURI
JEAN DELUMEAU
ROBERTA DE MONTICELLI
ROBERTO ESPOSITO
PAOLO FABBRI
ALESSANDRO FERRARA
TULLIO GREGORY
LUCE IRIGARAY
FRANCISCO JARAUTA
GIACOMO MARRAMAO
SALVATORE NATOLI
RAIMON PANIKKAR
LUIGI PIZZOLATO
EMANUELE SEVERINO
SALVATORE VECA

festival *filosofia*
sulla *felicità*

www.festivalfilosofia.it

www.avenida.it

FSC

Fondazione Collegio San Carlo di Modena



Provincia di Modena



Comune di Modena



Comune di Carpi



Comune di Sassuolo



FONDAZIONE
CASSA DI RISPARMIO
DI MODENA

 Regione Emilia-Romagna